Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **105 (1987)**

Heft 133

PDF erstellt am: **30.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 69.–, halbj. Fr. 40.–, Ausland Fr. 90.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 66 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 69.–, un semestre fr. 40.–, étranger fr. 90.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11, le mm 66 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 133 – 2381

Bern, Samstag, 13. Juni 1987 — 105. Jahrgang
Berne, samedi, 13 juin 1987 — 105e année

No 133 – 13. 6. 1987

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 353024–353083

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Ergänzendes Abkommen zum «Abkommen betreffend die Erzeugnisse der Uhrenindustrie zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten» – Accord complémentaire à l'«Accord concernant les produits horlogers entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne ainsi que ses Etats membres».

Soumission de travaux de construction.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (2749)

Gemeinschuldnerin: **Cerenova AG**, mit Sitz in 8050 Zürich 11, Tramstrasse 38, Zustelladresse: Felsenrainstrasse 11, 8052 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Mai 1987.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 3. Juli 1987.

Die unter Nr. 935195 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8050 Zürich, 9. Juni 1987 — Konkursamt Oerlikon Zürich

Kt. Zürich (2750)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: **Amigo Handels AG**, mit Sitz in Zürich, Kalkbreitestrasse 69, 8003 Zürich, Textilien, Herstellung und Handel usw.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Mai 1987.

Die Art der Durchführung und die Eingabefrist werden später bekanntgegeben.

8036 Zürich, 10. Juni 1987 — Konkursamt Wiedikon-Zürich
Postfach, 8036 Zürich:
E. Spitznagel, Notar

Kt. Zürich (2696)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: **ITM Gächter AG**, Handel mit schlüsselfertigen Computersystemen, Programmierung von Grosscomputern usw., mit Sitz in Kloten, Schaffhauserstrasse 134, 8302 Kloten.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Juni 1987.

Die Publikation über die Art des Verfahrens, die Eingabefrist usw. erfolgt später.

Die Konkursitin ist nicht identisch mit:
- ITM Project Management AG, mit Sitz in Kloten
- Gächter EDV Marketing, Einzelfirma mit Sitz in Kloten, Schaffhauserstrasse 134.

8303 Bassersdorf, 5. Juni 1987 — Konkursamt Bassersdorf

Kt. Luzern (2714)

Gemeinschuldner: **Achermann Peter**, geb. 6. Mai 1941, von Luzern, Arsenalstrasse 8, Kriens, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma GVC Grossvergrösserungs-Labor Peter Achermann, Rosenstrasse 2, Kriens.

Konkurseröffnung: 11. Februar 1987 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.

Eingabefrist: bis 3. Juli 1987.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und für dessen Kosten einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Antrag der Konkursverwaltung:

Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 23. Juni 1987 beim Konkursamt Luzern-Land nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur vorzeitigen freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung der Aktiven ermächtigen. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsofferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Luzern-Land einreichen.

Allfällige Eigentums- oder Drittansprachen sind ebenfalls sofort, spätestens bis 23. Juni 1987, unter Vorlegung der Beweismittel anzumelden.

Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 503 234 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

6000 Luzern, 10. Juni 1987 — Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern (2718)

Gemeinschuldnerin: **Familie Reolon AG**, Ruopigenmärt, 6015 Reussbühl, Gemeinde Littau.

Konkurseröffnung: 2. April 1987 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 3. Juli 1987.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Antrag der Konkursverwaltung:

Der Konkursverwaltung liegt eine schriftliche Kaufsofferte für die Übernahme der beweglichen Aktiven im Betrage von Fr. 5000.– vor. Konkursgläubiger oder allfällige Drittinteressenten sind eingeladen, allfällige höhere Kaufsangebote bis zum 3. Juli 1987 schriftlich (eingeschrieben) dem Konkursamt Luzern-Land, Museggstrasse 21, 6004 Luzern, einzureichen. Kaufsinteressenten haben nebst der Kaufsumme Miet- und Lagerkosten zu übernehmen.

6000 Luzern, 10. Juni 1987 — Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern (2713)

Gemeinschuldner: **Lauener Hermann**, geb. 1. Dezember 1930, von Lauterbrunnen BE, Arbeiter, Habsburgerstrasse 21, 6003 Luzern. Vormund: A. Stocker, Amtsvormund, Winkelriedstrasse 12, 6002 Luzern.

Konkurseröffnung: 4. Juni 1987 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 3. Juli 1987.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, 10. Juni 1987 — Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Freiburg (2695)

Gemeinschuldner: **Kaeser Alois**, geb. 10. November 1943, von Bösingen, Bäckerei, Dorf, 1715 Alterswil.

Inhaber der Liegenschaft Art. 818 des Grundbuches der Gemeinde Alterswil.

Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1987.

Eingabefrist: 22. Juni 1987.

1700 Freiburg, 9. Juni 1987 — Kantonales Konkursamt, Freiburg
Der Substitut: B. Meuwly

Ct. de Fribourg (2367[1])

Faillie: **Remac S.A.**, entreprise de menuiserie et pose de verres, avenue Général-Guisan 42, à Fribourg.

Propriétaire de l'art. 745 du cadastre de la commune d'Avry-sur-Matran.

Date de l'ouverture de la faillite: 6 avril 1987.

Délai pour les productions et les servitudes: 25 juin 1987.

1700 Fribourg, 19 mai 1987 — Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Kt. Basel-Stadt (2699)

Gemeinschuldnerin: **R. Schraner AG**, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Küchenmöbeln, sowie Vermittlung und Finanzierung von solchen Geschäften usw., Elsässerstrasse 38, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Mai 1987 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 3. Juli 1987.

4001 Basel, 13. Juni 1987 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (2700)

Gemeinschuldnerin: **Donimmo AG**, Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Finanzierung von Immobilien usw., St. Alban-Vorstadt 96, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 15. Mai 1987.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 3. Juli 1987.

4001 Basel, 13. Juni 1987 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen (2669)

Gemeinschuldnerin: **Dolphin Enterprise AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Weesen SG, Sonnenrain 767, Höfenstrasse, 8872 Weesen.

Datum der Konkurseröffnung: 27. April 1987.

Verfahren: summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 14. Juli 1987.

Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 582 443 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8722 Kaltbrunn, 5. Juni 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

Kt. St. Gallen (2719)

Gemeinschuldner: **Merolillo Elio**, 1943, italienischer Staatsangehöriger, Automechaniker, Zollstrasse 12, 9434 Au SG.

Konkurseröffnung: 4. Mai 1987.

Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen: bis 6. Juli 1987.

9475 Sevelen, 9. Juni 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger

Kt. Aargau (2667)

Gemeinschuldner: **Koch Roland**, 1962, von Romoos LU, Gipser-Isoleur, Bodenächerstrasse 20, 5417 Untersiggenthal.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Mai 1987 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 3. Juli 1987.

5400 Baden, 22. Mai 1987 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (2668)

Gemeinschuldnerin: Firma **G & S Storenservice AG**, Durchführung von Reinigungs-, Service- und Reparaturarbeiten an Sonnenschutzanlagen, Zentralplatz 2, 5507 Mellingen AG.

Datum der Konkurseröffnung: 8. April 1987.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 3. Juli 1987.

Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis längstens 3. Juli 1987 schriftlich Einsprache beim Konkursamt Baden erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung der beweglichen Aktiven ermächtigt.

5400 Baden, 25. Mai 1987 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (2697)

Gemeinschuldner: **Perren Bernhard**, 1953, von Zermatt VS, Koch, Wynenfeldweg 22, 5033 Buchs AG.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Mai 1987 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 3. Juli 1987.

5036 Oberentfelden, 13. Juni 1987 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden

Kt. Aargau (2698)

Gemeinschuldner: **Widmer Walter**, 1959, von Oberentfelden AG, Maurer, Milchgasse 6, 5000 Aarau.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Mai 1987 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 3. Juli 1987.

5036 Oberentfelden, 13. Juni 1987 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden

Ct. du Valais (2720)

Faillie: **Nejo SA**, Sion.

Date d'ouverture de faillite: 13 mai 1987.

Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.

Date de la première assemblée des créanciers: lundi 22 juin 1987, à 14 h., à l'hôtel du Rhône, à Sion (1er étage).

1950 Sion, 9 juin 1987 Office des faillites de Sion: R. Girard, préposé

Ct. du Valais (2716)

Faillie: **Zamba SA**, de siège social à Conthey.

Date de l'ouverture: par décision du Tribunal d'Hérens-Conthey du 26 mai 1987.

Première assemblée des créanciers: le 30 juin 1987, à 16 h., à la salle du Café Concordia, à Vétroz.

Délai de productions: trente jours. Les productions seront accompagnées des pièces en original ou en copies authentiques.

Les débiteurs sont sommés de s'annoncer dans le même délai sous les peines de droit (art. 324 CPS).

1963 Vétroz, 9 juin 1987 Office des faillites Le préposé: J. Délèze

Ct. du Valais (2717)

Faillie: **Zamba Engineering SA**, de siège social à Conthey.

Date de l'ouverture: par décision du 26 mai 1987 du Tribunal d'Hérens-Conthey, Sion.

Première assemblée des créanciers: le 30 juin 1987, à 15 h. 30, à la salle du Café Concordia, à Vétroz.

Délai de productions: trente jours. Les productions seront accompagnées des pièces en original ou en copies authentiques.

Les débiteurs sont sommés de s'annoncer dans le même délai sous les peines de droit (art. 324 CPS).

1963 Vétroz, 9 juin 1987 Office des faillites Le préposé: J. Délèze

Ct. du Valais (2715)

Faillie: **Ceres Zamba Engineering SA**, de siège social à Conthey.

Date de l'ouverture: par décision du 26 mai 1987 du Tribunal d'Hérens-Conthey, Sion.

Première assemblée des créanciers: le 30 juin 1987, à 15 h., à la salle du Café Concordia, à Vétroz.

Délai de production: trente jours. Les productions seront accompagnées des pièces en original ou en copies authentiques.

Les débiteurs sont sommés de s'annoncer dans le même délai sous les peines de droit (art. 324 CPS).

1963 Vétroz, 9 juin 1987 Office des faillites Le préposé: J. Délèze

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Kt. Zürich (2679)

Über **Hunkeler Agnes**, geb. 1946, von Netstal GL, Leimbachstrasse 215, 8041 Zürich 2 (früher Inhaberin der Einzelfirma Café Le Clou, Frau Agnes Hunkeler, Bahnhofplatz, Wädenswil), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. Mai 1987 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 3. Juni 1987 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 23. Juni 1987 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8002 Zürich, 5. Juni 1987 Konkursamt Enge-Zürich

Kt. Basel-Stadt (2706)

Gemeinschuldner: **Schudel-Endres Walter**, geb. 15. Dezember 1941, von Basel, Landskronstrasse 69, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Walter Schudel DD», Handel mit und Vertrieb von Möbeln, Teppichen, Vorhängen sowie mit Waren aller Art usw., Lothringerstrasse 51, Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Januar 1987.

Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 2. Juni 1987.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 23. Juni 1987 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 5000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 13. Juni 1987 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen (2724)

Gemeinschuldnerin: **Kellenberger & Partner AG**, Schloss Klingelburg, 9424 Rheineck.

Konkurseröffnung: 26. Januar 1987.

Einstellungsverfügung: 4. Juni 1987.

Einsprachefrist: bis 23. Juni 1987.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen seit Publikation der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens anbegehrt und hiefür ein Vorschuss von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.

9001 St. Gallen, 9. Juni 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

Kt. Aargau (2680)

Das Bezirksgericht Baden eröffnete am 17. Dezember 1986 den Konkurs über **Stark Raphael**, 1963, von Appenzell, Zimmermann, wohnhaft gewesen in 5432 Neuenhof, Hardstrasse 68, zurzeit unbekannten Aufenthaltes, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 20. Mai 1987 mangels genügender Aktiven wieder ein.

Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 23. Juni 1987 die Durchführung des Verfahrens verlangt unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 3. Juni 1987 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (2705)

Das Bezirksgericht Aarau eröffnete am 20. Mai 1987 über **Nydegger Frank**, 1936, von Wahlern BE, Lenzburgerstrasse 7, 5033 Buchs, Inhaber der Einzelfirma F. Nydegger, An- und Verkauf von Storenanlagen und Innendekorationsartikeln, mit gleicher Adresse, den Konkurs, stellte das Verfahren mit Beschluss vom 3. Juni 1987 mangels Aktiven wieder ein.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 23. Juni 1987 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5036 Oberentfelden, 13. Juni 1987 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (2723)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurs über die **Cansu Leder AG**, mit Sitz in Zürich, Kernstrasse 57, 8004 Zürich, liegt der infolge einer nachträglichen Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. Juni 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8004 Zürich, 10. Juni 1987 Konkursamt Aussersihl-Zürich Badenerstrasse 156, 8004 Zürich

Kt. Zürich (2722)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über die **Printas AG in Liquidation**, Utoquai 43, 8008 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit dieser Bekanntgabe durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet, schriftlich einzureichen.

8008 Zürich, 9. Juni 1987

Konkursamt Riesbach-Zürich
Seefeld-/Feldeggstrasse 49, 8008 Zürich
W. Vogel, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2704)

Im Konkurs über **Egger Ursula**, Reckenwinkel 9, 8154 Oberglatt, Geschäft: Riedackerstrasse 8, 8153 Rümlang, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Niederglatt, 8172 Niederglatt, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. Juni 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Dielsdorf als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,

b. beim Konkursamt Niederglatt:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8172 Niederglatt, 12. Juni 1987 Konkursamt Niederglatt

Kt. Luzern (2678)

In den folgenden Konkursen liegen die Kollokationspläne für die beteiligten Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf:

– **Trottmann Xaver**, Frieslirain 3b, 6210 Sursee
– **Meyer Walter**, Christoph-Schnyderstrasse 49, 6210 Sursee
– **Käser Paul**, Luternau, 6018 Buttisholz
– **Estermann Marcel**, Sattenlegi, 6111 Steinhuserberg, Inhaber der Einzelfirma Nordring, Geissmattstrasse 57, 6003 Luzern.

Klagen auf Anfechtung der Kollokationspläne sind innert 10 Tagen seit Bekanntmachung gerichtlich anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, werden die Pläne rechtskräftig.

Gleichzeitig mit den Kollokationsplänen liegen auch die Inventare und die Eigentumsanspracheprotokolle zur Einsichtnahme auf.

6018 Buttisholz, 5. Juni 1987 Konkursamt Sursee

Kt. Luzern (2670)

Kollokationsplan und Inventar

In der konkursamtlichen Liquidation über die ausgeschlagene Verlassenschaft des **Borer René**, gestorben am 23. August 1986, von Grindel SO, wohnhaft gewesen Gerliswilstrasse 55, Emmenbrücke, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung an beim Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, so wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf.

6020 Emmenbrücke, 13. Juni 1987
Konkursamt des Amtes Hochdorf, 6020 Emmenbrücke

Kt. Zug (2721)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Baumgärtner Jürg**, geb. 18. Mai 1950, von Chur und Altstätten, Geschäftsführer, Bachtalen 2a, 6340 Baar, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. Juni 1987 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6300 Zug, 9. Juni 1987 Konkursamt Zug

Ct. de Fribourg (2701)

Modification de l'état de collocation ensuite de l'admission d'une nouvelle créance de 5e classe (art. 66 OOF)

Faillie: **CFD Compagnie de Financement et Distribution S.A.**, fabrication, commerce, importation et exportation d'articles de bijouterie, rue St-Pierre 30, à Fribourg.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication.

1700 Fribourg, 9 juin 1987 Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Kt. Aargau (2671)

Im summarischen Verfahren des **Burkard Harry**, 1945, von Waltenschwil AG, Wirt, Rieden/Obersiggenthal, nun in 5405 Baden-Dättwil, Pilgerstrasse 4, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 25. Juni 1987, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 15. Mai 1987 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (2672)

Im summarischen Verfahren der Firma **Goldwand-Betriebe AG**, Landstrasse 6, Rieden/Obersiggenthal, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 25. Juni 1987, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 15. Mai 1987 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (2673)

Im summarischen Verfahren des **Zweifel Robert**, 1938, von Linthal GL, Lagerarbeiter, Schliffenenweg 24, Würenlos, liegt der Kollokationsplan bezüglich einer verspäteten Forderung 5. Klasse den beteiligten Gläubigern neu auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes bezüglich dieser Forderung sind bis längstens 25. Juni 1987 beim Bezirksgericht Baden einzureichen, andernfalls wird die Forderung als anerkannt betrachtet.

5400 Baden, 22. Mai 1987 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (2675)

Im summarischen Verfahren des **Wagner Frank**, 1949, österreichischer Staatsangehöriger, Maschinenschlosser, J. J. Ryffelstrasse 1, 5430 Wettingen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 25. Juni 1987, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 1. Juni 1987 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (2674)

Im ordentlichen Konkursverfahren der Firma **SABU AG**, Führung eines Dancing-, Restaurant- und Unterhaltungsautomatenbetriebes, Landstrasse 6, Rieden/Obersiggenthal mit Büro in Wettingen, Schwimmbadstrasse 43, liegen der Kollokationsplan (inkl. Lastenverzeichnis) und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 25. Juni 1987, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5400 Baden, 3. Juni 1987 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (2677)

Im summarischen Verfahren der **Wagner-Waibel Verena**, 1947, von Zürich, Verkäuferin, J. J. Ryffelstrasse 1, 5430 Wettingen, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 25. Juni 1987, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 3. Juni 1987 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (2676)

Im summarischen Verfahren der **Urso-Sigg Verena**, 1955, von Zürich, Datatypistin, Sittenstrasse 1B, 5300 Wil-Turgi, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 25. Juni 1987, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 5. Juni 1987 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (2702)

Im summarischen Konkursverfahren des **Schott Hans-Rudolf**, 1942, von Meinisberg BE, Finanzverwalter, Erlenbrunnenstrasse 10, 5442 Fislisbach, liegt der Kollokationsplan bezüglich nachträglichen Forderungen 5. Klasse den beteiligten Gläubigern neu auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes bezüglich der nachträglichen Forderungen sind bis längstens 25. Juni 1987 beim Bezirksgericht Baden einzureichen, andernfalls die Forderungen als anerkannt betrachtet werden.

5400 Baden, 9. Juni 1987 Konkursamt Baden

Ct. de Vaud (2703)

Failli: **Pache Eric**, né en 1958, d'Epalinges, route de Penau 72, 1052 Le Mont-sur-Lausanne (raison de commerce: Gilbert Mottier, successeur Eric Pache, entreprise de charpente et menuiserie, En Budron C, 1052 Le Mont-sur-Lausanne).

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition au 23 juin 1987, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).

1001 Lausanne, 9 juin 1987 Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Verteilungsliste und Schlussrechnung

(SchKG 263)

Kt. Luzern (2730)

Verteilungsplan

Im Konkurse über die **Transfertex AG**, Winkelriedstrasse 14, Luzern, liegt der Verteilungsplan betreffend die 2. Klasse-Forderungen den Konkursgläubigern zur Einsicht auf.

Auflage- und Beschwerdefrist: 15. bis 24. Juni 1987.

6000 Luzern, 10. Juni 1987 Konkursamt Luzern-Stadt

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Chiusura del fallimento

(LEF 268)

Kt. Zürich (2751)

Das Konkursverfahren über die **Sylvie SA**, Hügelstrasse 40, 8002 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

8002 Zürich, 10. Juni 1987 Konkursamt Enge-Zürich:
A. Meier, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2707)

Das Konkursverfahren über **Krauer Heinrich Fritz Karl**, geb. 1940, von Zürich, Prokurist, Johannisburgstrasse 48, 8700 Küsnacht, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 5. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

8700 Küsnacht, 9. Juni 1987 Konkursamt Zürich:
H. Stoll, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (2729)

Das Konkursverfahren über **Seiler & Weiss AG**, Heizungs- und Sanitärinstallationen, mit Sitz in 8803 Rüschlikon, Bahnhofstrasse 6, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen, vom 3. Juni 1987, als geschlossen erklärt worden.

8800 Thalwil, 9. Juni 1987 Konkursamt Thalwil:
Ch. Biefer, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (2710)

Gemeinschuldnerin: **Girl AG**, Hubelmattstrasse 58, 3007 Bern.

Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 4. Juni 1987.

3000 Bern, 9. Juni 1987 Konkursamt Bern

Kt. Bern (2709)

Gemeinschuldnerin: **Intertest AG**, Aarbergergasse 46, 3001 Bern.

Datum des Schlusses des ordentlichen Verfahrens: **4. Juni 1987.**

3000 Bern, 9. Juni 1987 Konkursamt Bern

Kt. Bern (2689)

Gemeinschuldnerin: **ML Maschinenbau-Gesellschaft AG**, im Lee 2, 3295 Rüti b. Büren.

Datum des Schlusses des ordentlichen Konkursverfahrens: **3. Juni 1987.**

3294 Büren an der Aare, 5. Juni 1987 Konkursamt Büren

Kt. Luzern (2683)

Der Konkurs über **Brun-Zimmermann Hedy**, geb. 1942, von Emmen und Entlebuch, Ehefrau des Josef Brun, Benziwil 37/282, Emmenbrücke, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf vom 5. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

6020 Emmenbrücke, 13. Juni 1987

Konkursamt des Amtes Hochdorf, 6020 Emmenbrücke

Kt. Luzern (2684)

Der Konkurs über **Brun Josef**, geb. 1944, von Emmen und Entlebuch, Benziwil 37/282, Emmenbrücke, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf vom 5. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

6020 Emmenbrücke, 13. Juni 1987

Konkursamt des Amtes Hochdorf, 6020 Emmenbrücke

Kt. Luzern (2682)

Der Konkurs über **Haas René**, geb. 1956, von Ruswil, Benziwil 47, Emmenbrücke, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf vom 5. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

6020 Emmenbrücke, 13. Juni 1987

Konkursamt des Amtes Hochdorf, 6020 Emmenbrücke

Kt. Luzern (2681)

Der Konkurs über **Imbach Rolf**, geb. 1964, von Ruswil, früher Seetalstrasse 35, Emmen, jetzt Bernstrasse 56, Luzern, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf vom 5. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

6020 Emmenbrücke, 13. Juni 1987

Konkursamt des Amtes Hochdorf, 6020 Emmenbrücke

Kt. St. Gallen (2726)

Gemeinschuldnerin: **Ruiz-Willi Irma**, Oberstrasse 177, 9013 St. Gallen; früher Restaurant Ritter, Vonwilstrasse 1, 9013 St. Gallen.

Schlussverfügung vom 2. Juni 1987.

9001 St. Gallen, 10. Juni 1987

Konkursamt des Kantons St. Gallen: Rohner

Kt. St. Gallen (2725)

Gemeinschuldner: **Wartenweiler Beat**, Talstrasse 48, in 9202 Gossau, nun wohnhaft: Neudorfstrasse 4, in 8280 Kreuzlingen.

Schlussverfügung vom 9. Juni 1987.

9001 St. Gallen, 10. Juni 1987

Konkursamt des Kantons St. Gallen: Rohner

Kt. St. Gallen (2688)

Das Konkursverfahren über **Abderhalden Arnold**, geb. 1948, von Ebnat-Kappel SG, Restaurant «Drei Eidgenossen», Ebnaterstrasse 225, 9631 Ulisbach,

Inhaber der Einzelfirmen

- «Restaurant Drei Eidgenossen, A. Abderhalden», in Ulisbach, 9630 Wattwil,

und

- «Werbeatelier Arnold Abderhalden», Ebnaterstrasse 225, 9631 Ulisbach,

ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Neutoggenburg vom 2. Juni 1987 als geschlossen erklärt worden.

8722 Kaltbrunn, 4. Juni 1987

Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

Kt. St. Gallen (2728)

Gemeinschuldnerin: **BSK Kunstschmiede AG**, 9470 Buchs SG.

Verfügung vom: 1. Juni 1987.

9475 Sevelen, 13. Juni 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger

Kt. Aargau (2686)

Das Konkursverfahren über **Babic Ljubomir**, 1941, jugoslawischer Staatsangehöriger, Kaufmann, Brisgi 1360, 5400 Baden, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 27. Mai 1987 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 4. Juni 1987 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (2685)

Das Konkursverfahren über die Firma **Horesta Chemie AG**, Querstrasse 8, 8050 Zürich, c/o Alvera Treuhand AG, früher in Wettingen AG, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 27. Mai 1987 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 4. Juni 1987 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (2687)

Das konkursamtliche Liquidationsverfahren über **Scherer Eduard**, 1920, von Killwangen AG, wohnhaft gewesen in 8957 Spreitenbach, gestorben am 22. Oktober 1985, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 27. Mai 1987 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 4. Juni 1987 Konkursamt Baden

Kt. Aargau (2708)

Das Konkursverfahren über **Courvoisier André**, geb. 1957, Betriebsangestellter, von Mont-la-Ville VD, in Widen AG, Kelleräckerstrasse 30, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 26. Mai 1987 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 13. Juni 1987 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Ct. Ticino (2752)

La procedura di liquidazione del fallimento **Socotrama SA** (già Box Line SA), Lugano, è dichiarata chiusa con decreto 9 giugno 1987 della pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.

6900 Lugano, 12 giugno 1987 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, 1° circondario Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.

Ct. de Vaud (2691)

Par décision du 29 mai 1987, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de **Imprimerie Charles Leonardi S.A.**, exécution de tous travaux se rapportant aux arts graphiques et à l'édition, siège à Ecublens, bureaux Zone industrielle de la Plaine, à Aclens.

Communication relative à l'impôt sur le chiffre d'affaires: toutes les déclarations de grossistes émises par la société faillie sous no 800 692 sont révoquées par la présente publication.

1110 Morges, 5 juin 1987 Office des faillites de Morges: F. Séchaud, substitut

Ct. de Vaud (2690)

Par décision du 29 mai 1987, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de **Marsens André-Armand**, né le 23 octobre 1933, originaire de Renens et Jouxtens-Mézery, serrurier puis représentant, domicilié chemin des Mouettes 2B, 1028 Préverenges.

1110 Morges, 5 juin 1987 Le préposé aux faillites: Nicaty

Ct. de Vaud (2727)

Par décision du 5 juin 1987 le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de **Madco Services SA**, Grand-Rue 41, 1814 La Tour-de-Peilz.

1800 Vevey, 10 juin 1987 Office des faillites de Vevey: B. Stutzmann, préposé

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317) – (LP 195, 196, 317)

Ct. de Vaud (2692)

Par décision du 29 mai 1987, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la révocation de la faillite de **Knusel SA**, siège à Aclens, tous travaux de galvanoplastie ainsi que tous autres traitements de surfaces métalliques, toutes opérations financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières, et ordonné la réintégration de la prénommée dans la libre disposition de ses biens.

1110 Morges, 5 juin 1987 Le préposé aux faillites: Nicaty

Konkurssteigerungen

(SchKG 257–259)

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257–259)

Vendita all'incanto dei beni appartenenti alla massa

(LEF 257–259)

Kt. Bern (2693)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung
(Stockwerkeigentum)

Im Konkursverfahren der Firma **Frölich AG**, Füllerichstrasse 53, 3073 Gümligen, wird Freitag, den 7. August 1987, um 15 Uhr, im Restaurant Kreuz, Worbstrasse 207, 3073 Gümligen, folgendes Stockwerkeigentum öffentlich versteigert:

Stockwerkeigentum Grundbuchblatt Nr. 2634-1 Muri, Ortsbezeichnung Füllerichstrasse 51, 3073 Gümligen, bestehend aus 116/1000 Miteigentum am Baurecht Nr. 2634 und Sonderrecht am Gewerberaum im Untergeschoss sowie reglementarische Sondernutzung an zwei Autoeinstellplätzen in der Autoeinstellhalle.

Amtlicher Wert 1984: Fr. 217 900.–

Konkursamtliche Schatzung: Fr. 300 000.–

Es handelt sich um einen Gewerberaum im 1. Untergeschoss mit speziellem Stromanschluss sowie zusätzlicher Deckenisolation und Tageslicht. In den Räumlichkeiten befindet sich eine Toilette. Das Stockwerkeigentum befindet sich in einem Gewerbezentrum und ist über die Einstellhallen-Zufahrt direkt erreichbar.

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schatzung bzw. Belastung. Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 22. Juli bis 31. Juli 1987 bei der unterzeichneten Amtsstelle auf.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken und Liegenschaften durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Das Stockwerkeigentum kann am 30. Juli 1987, von 14 bis 16 Uhr, an der Füllerichstrasse 51, 3073 Gümligen, besichtigt werden.

3000 Bern, 12. Juni 1987 Konkursamt Bern: W. Ochsenbein

Ct. de Fribourg (2711)

Vente d'immeubles après faillite – Unique enchère

Faillie: **E. Krähenbühl SA**, entreprise de sablage, 1785 Cressier FR.

Date et lieu de l'enchère: mardi, 30 juin 1987, à 10 h. 30, dans la salle de l'Hôtel de la Gare, à Cressier.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 16 juin 1987.

Immeubles: commune de Cressier.

Cadastre art.	Nom local, nature, contenance
1056	Praz-Rond, no 269, usine de sablage, bureaux et place de 10 049 m².
	Conduite d'eau de la ville de Morat selon plan, Mut. no 24 570.
	Ch. Restriction pour émissions ou émanations de bruit, odeurs incommodantes, etc. en faveur des art. 458, 1071, 1075; P.J. no 35 698 du 15 mai 1968, Verb. no 9604 du 31 mai 1972.
	Ch. Droit de se raccorder à la canalisation d'eau et d'égout en faveur des art. 458, 1071, 1075; P.J. no 35 698 du 15 mai 1968, Verb. no 9346 du 5 février 1971 et Verb. no 9604 du 31 mai 1972.
	Ch. Droit de passage pour conduite d'eau, d'égout et d'électricité en faveur de la commune de Cressier; P.J. no 47 848 du 26 août 1974.
	Ch. Droit de construire, d'exploiter et d'entretenir une station transformatrice en faveur des EEF; P.J. no 65 449 du 2 septembre 1982.
	Ch. Passage d'une canalisation en faveur de la commune de Cressier; P.J. no 75 402 du 24 octobre 1986.
	Accessoires voir P.J. no 69 829 du 22 août 1984.

Taxe cadastrale:

Fonds	fr. 10 049.–
Bâtiment	fr. 2 000 000.–

Estimation de l'office:

Fonds + bâtiment	fr. 1 725 000.–
Accessoires	fr. 125 000.–
	fr. 1 850 000.–

Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

1700 Fribourg, 9 juin 1987

Office cantonal des faillites, Fribourg Le substitut: B. Meuwly

Ct. de Fribourg (2331[1])

Vente d'immeubles – Unique enchère

Succession répudiée Diesmeier Evelyne, à Bâle.

Date et lieu de l'enchère: vendredi 26 juin 1987, à 10 h., dans une salle de l'hôtel du Verdet, à Portalban.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 10 juin 1987.

Immeubles: commune de Portalban.

Cadastre art.	Nom local, nature, contenance
54	La Moille, ass. no 131, appartement, ateliers, place, pré et bois de 4543 m².
	CH. Conduite d'eau de la fontaine de Delley en faveur du no 70 RS no 5.

L'immeuble comprend:

a. Au rez-de-chaussée:
- 1 appartement avec 2 chambres, 1 bureau, 1 salon avec cheminée, 1 salle à manger, 1 cuisine équipée, 1 hall d'entrée, 1 hall living et 1 salle de bain;
- 1 atelier avec 2 WC et 2 lavabos, 1 ascenseur de travail.

b. Au sous-sol:
- 1 hall pour citerne intérieure de 12 000 litres;
- 1 bureau
- 3 ateliers
- 1 local de stockage
- 1 réduit
- 2 vestiaires
- 1 buanderie
- 1 cave
- 1 chauffage à mazout.

Taxe cadastrale:

Fonds	fr. 16 298.–
Bâtiment	fr. 387 000.–
Total	fr. 403 298.–

Estimation de l'office: fr. 800 000.–

Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

1700 Fribourg, 18 mai 1987

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Ct. Ticino (2732)

Avviso di incanto unico

Fallita: **Bossi Elisabetta**, isolazioni in genere, Pazzallo.

Beni immobili da realizzare: in territorio del comune di Pazzallo

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m²
Sguancia	a) fabbr. abitato	615	86
	b) giardino		32
			118

Valore di stima ufficiale: fr. 251 696.–.

Valore di stima peritale: fr. 415 000.–.

Data e luogo dell'incanto: 15 luglio 1987, ore 15, presso sala incanti ufficio esecuzione e fallimenti, Palazzo Giustizia, via Bossi 2a, Lugano.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal 3 luglio 1987 e per dieci giorni consecutivi.

6900 Lugano, 9 giugno 1987

Ufficio esecuzione e fallimenti
Lugano, circondario 1
Fto.: F. Poncioni, uff.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Kt. Luzern (2731)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung
(Betreibung Nr. 305/85, Nr. 205/86 BA Adligenswil)

Schuldner: **Birrer Bruno**, geb. 19. April 1950, von Luthern und Luzern, Kaufmann, Winkelbühlhof 7, Adligenswil.

Grundpfänder: Grundstück Nr. 2129, Grundbuch Adligenswil, Winkelbühl, Stockwerkeigentum, 160/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 1057 mit Sonderrecht an der 5½-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss laut Plan E im Mehrfamilienhaus Nr. 764 laut Begründungserklärung und Aufteilungsplan.

Katasterschatzung: Fr. 185 400.– (1986).

Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 420 000.–.

Die Verwertung wird durch zwei Pfändungsgläubiger verlangt.

Zeit und Ort der Steigerung: 14. August 1987, 14.30 Uhr, im Restaurant Rössli, 1. Stock (Schützenstube), Adligenswil.

Eingabefrist: bis 3. Juli 1987.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 20. bis 29. Juli 1987 beim Betreibungsamt Ebikon-Dierikon-Adligenswil, in Ebikon, und Konkursamt Luzern, Museggstrasse 21, Luzern.

Die Ersteigerer haben vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 40 000.– in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank ausgestellten Check zu leisten.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985, sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6000 Luzern, 10. Juni 1987

Konkursamt Luzern-Land

Nachlassverträge – Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. Graubünden (2734)

Gläubigerversammlung

Im Nachlassverfahren **Sportbahnen Grüsch AG**, 7214 Grüsch, findet die Gläubigerversammlung **am Donnerstag, 25. Juni 1987, 14 Uhr**, im Feriencenter Salätschis, Grüsch, statt.

Die Akten können während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

7002 Chur, 9. Juni 1987

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Treuhand- und Revisionsbüro
Beat Baikhardt, eidg. dipl. Bücherexperte
Quaderstrasse 5, 7002 Chur

Kt. Wallis (2694)

Schuldnerin: **IFA Frachtservice AG**, Bahnhofstrasse 19, 3904 Naters.

Datum der Stundungsbewilligung: 25. Mai 1987, um 17.30 Uhr, durch Beschluss des Instruktionsgerichtes II des Bezirkes Brig.

Dauer der Stundung: 4 Monate, bis zum 25. September 1987.

Sachwalter: Zenklusen Stephan, Betreibungs- und Konkursbeamter des Bezirkes Brig, Furkastrasse 24, 3904 Naters und Imhasly Herbert, Advokat und Notar, 3984 Fiesch.

Eingabefrist: 20 Tage, d. h. bis zum 6. Juli 1987.

Eingabestelle: Betreibungs- und Konkursamt des Bezirkes Brig, z. H. Stephan Zenklusen, Furkastrasse 24, 3904 Naters.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 3. September 1987, um 14 Uhr, im Saale des Hotels Du Rhône, Bahnhofstrasse 2, 3904 Naters.

Aktenauflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Betreibungs- und Konkursamtes des Bezirkes Brig, Furkastrasse 24, 3904 Naters.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen unter Beilage der Beweismittel, berechnet auf den 25. Mai 1987, innerhalb der Eingabefrist beim Betreibungs- und Konkursamt des Bezirkes Brig, z. H. Stephan Zenklusen, anzumelden, Pfand- und Vorzugsrechte sollen in der Eingabe bezeichnet werden. Gläubiger, welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Alle Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich bei der Schuldnerin befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist den Sachwaltern mitzuteilen. Die Beweismittel sind hiefür beizulegen.

3904 Naters, 4. Juni 1987

Die gerichtlich bestellten Sachwalter:
Imhasly Herbert, Advokat und Notar, Fiesch
Zenklusen Stephan, Betreibungs- und Konkursbeamter, Naters

Proroga della moratoria

(LEF 295, capoverso 4)

Prorogation du sursis concordataire

(LP 295, al. 4)

Ct. Ticino (2712)

La pretura di Bellinzona comunica che, con decreto 5 giugno 1987, ha prorogato di due mesi la moratoria di quattro mesi concessa al debitore **Albertini Gianni, Bellinzona.**

Una nuova udienza dei creditori è fissata per martedì 4 agosto 1987, alle ore 14.30, presso la Consulca SA, Bellinzona.

Gli atti si potranno esaminare a partire da giovedì 23 luglio 1987, presso lo studio del commissario di concordato, signor Aramis Andreazzi, c/o Consulca SA, piazza Collegiata 1, 6500 Bellinzona.

6501 Bellinzona, 9 giugno 1987

Il commissario di concordato:
Aramis Andreazzi

Ct. de Genève (2733)

Par jugement du 2 juin 1987, le Tribunal de première instance de Genève a prolongé de deux mois, et ce avec effet dès le lundi 13 juillet 1987, le sursis concordataire accordé le 13 mars 1987 à **Thermocompact SA**, fabrication, commerce et représentation de toutes matières, de tous produits et articles, notamment dans le domaine de la bijouterie; recherche, acquisition, exploitation et gestion de tous brevets, modèles, inventions, secrets et procédés de fabrication et de toutes marques, ainsi que tout traitement de surface, ayant son siège rue de la Bergère 8, à Satigny GE.

L'assemblée des créanciers est reportée au mardi 25 août 1987, à 10 h., en la salle des assemblées de l'office des faillites de Genève, place de la Taconnerie 7.

Les pièces pourront être consultées dès le vendredi 14 août 1987, à l'office des faillites de Genève.

1200 Genève, 4 juin 1987

Les commissaires au sursis:
H. Rolle
A. von Deschwanden

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

2. Juni 1987
Personalstiftung der Firma Hermann Kuhn, Inhaber Urs Greuter & Co, bisher in Zürich 11 (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1985, S. 2985). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 23. 3. 1987 geändert. Neuer Sitz: Bassersdorf. Adresse: Grindelstrasse 21, c/o Firma Hermann Kuhn, Inhaber Urs Greuter & Co. Neuer Zweck: Durchführung der beruflichen Vorsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod. Destinatäre sind die Arbeitnehmer der Firma «Hermann Kuhn, Inhaber Urs Greuter & Co», in Bassersdorf, und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer im Zeitpunkt seines Todes oder in den letzten Jahren vor seinem Tode in erheblichem Umfange gesorgt hat. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit. In die reglementarische Vorsorge kann auch der Arbeitgeber eingeschlossen werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

2. Juni 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma W. Schultheis-Möckli AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1986, S. 397). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 7. 5. 1987 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma «W. Schultheis-Möckli AG», in Winterthur, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität und unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma angeschlossen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Die Unterschrift von Ernst Burkhalter ist erloschen. Peter Michel, nun einziges Mitglied des Stiftungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

2. Juni 1987
Personalvorsorgestiftung der Diemetag AG, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1983, S. 1458). Die Unterschrift von Hugo Karrer ist erloschen. Friedrich Dietsche, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun zugleich als Präsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Friedrich Dietsche jun., von Basel, in Zürich, und Brigitta Dietsche, von Basel, in Kilchberg ZH, Mitglieder des Stiftungsrates.

2. Juni 1987
Fürsorgestiftung der Pinkus-Genossenschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1985, S. 2797). Unterschrift von Elisabeth Morf erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Christina Koch, von Widen, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

2. Juni 1987
A.H. Meyer & Cie AG – Personal-Versicherungskasse, in Zürich 3, Stiftung (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1985, S. 3678). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Bucher, von Kerns, in Baar, Mitglied des Stiftungsrates. Die Stiftung wird in der Weise vertreten, dass die Mitglieder des Stiftungsrates Peter Britschgi, Präsident, Dr. Max Pfister und Moritz Baer einerseits, sowie die Mitglieder Gustav Schwald, Christiane Schild und Albert Bucher andererseits, zu zweien, aber nicht auch unter sich zeichnen dürfen.

2. Juni 1987
Stiftung Egger-Looser, in Zürich 10 (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1983, S. 1925). Die Unterschrift von Jakob Knöpfel ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Sylvia Staub, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

2. Juni 1987
Stiftung für Ausbildung und Fremdsprachstudien (Educational Foundation for Foreign Language Studies), in Zürich 4 (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1980, S. 2963). Die Unterschriften von Josef K. Bernet, Hans-Peter Rüegg, Dr. Walter Hagen und Sunirmal Bose sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Monika Hanselmann, von Wartau, in Adliswil, Präsidentin des Stiftungsrates, sowie Doris Aeschbacher, von Lützelflüh, in Olten, und Regula Meixger-Burckhardt, von Zürich, in Wangen-Brüttisellen, Mitglieder des Stiftungsrates. Neue Adresse der Stiftung: Scheideggstrasse 73, Zürich 2, c/o Burckhardt-Treuhand und Revisions AG.

2. Juni 1987
Wohlfahrtsfonds der Charles Muller SA, in Volketswil (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1985, S. 2414). Neue Adresse: Industriestrasse 26, c/o Charles Muller SA.

3. Juni 1987
Personalvorsorgestiftung der Firma Biland & Gulotti AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 24 vom 31. 1. 1987, S. 394). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 7. 5. 1987 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Biland + Gulotti AG», in Zürich, und deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in deren Unterstützung in unverschuldeten Notlagen wie Krankheit, Unfall und Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen angeschlossen werden, sofern der Stiftung hiezu die nötigen Mittel zur Verfügung gestellt werden. Sie kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern.

3. Juni 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Experta Treuhand AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1986, S. 4875). Unterschrift von Hans-Rudolf Wunderlin erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Elsa Pina, von Basel, in Allschwil, Mitglied des Stiftungsrates.

3. Juni 1987
Vorsorgestiftung der Helvetia-Unfall, in Zürich 1 (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1985, S. 817). Unterschrift von Ilse Pfister erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Elvira Haudenschild, von Niederbipp, in Bülach.

3. Juni 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Robert Gubler AG, Büromaschinen Engros, Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1983, S. 3990). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 23. 4. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

3. Juni 1987
Personalvorsorgestiftung der Firma Max Rychener, in Zürich 11 (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1979, S. 3102). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 7. 5. 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

1. Juni 1987
Stiftung zur Förderung geistig Behinderter, in Bern (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1983, S. 3395). Die Unterschrift von Dr. Hannes Kradolfer ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Inge Göttler, von Mellingen, in Bern, Präsidentin des Stiftungsrates.

3. Juni 1987
Tillierstipendienstiftung, in Bern (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1982, S. 1901). Die Unterschrift von Paul Huber ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Prof. Dr. Ernst Zbinden, von Wahlern, in Bern, Präsident des Kuratorenkollegiums. Neues Domizil: Steigerhubelstrasse 120, bei Prof. Dr. E. Zbinden, Pfarrer.

3. Juni 1987
Fürsorgestiftung für das Personal der Firma Stucker & Zesiger in Bern und ihrer kantonalen und ausserkantonalen Tochtergesellschaften, in Bern (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1965, S. 3080). Mit Verfügung vom 26. Februar 1987 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Aufhebung der Stiftung festgestellt. Nachdem ihre Liquidation durchgeführt ist, wird sie aufgelöst.

Büro Biel

2. Juni 1987
Bruno und Arthur Schild-Stiftung, in Biel (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1979, S. 2346). Alfred Schild ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Theodor Schild, von Grenchen, in Bettlach.

Büro Burgdorf

1. Juni 1987
BVG-Kasse der Firma Aebi u. Co. AG Maschinenfabrik, Burgdorf, in Burgdorf (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1985, S. 127)
Vorsorgefonds für die Werkangestellten der Firma Aebi & Co. AG Maschinenfabrik, in Burgdorf (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1977)
Pensions- und Fürsorgefonds für die Angestellten der Firma Aebi & Co. AG Maschinenfabrik, in Burgdorf (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1977)

Die Unterschrift von Hugo Keller ist erloschen. Neu führt als Sekretär des Stiftungsrates Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Suter, von Schnottwil, in Burgdorf.

Büro Langnau (Bezirk Signau)

2. Juni 1987
Sterbekasse des oberemmentalischen Bäckermeisterverbandes, in Langnau im Emmental, Ausrichtung von Sterbegeldern an Mitglieder und deren Ehegatten (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1973, S. 793). Präsident Hans Eichenberger und Kassier Walter Siegenthaler sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde der bisherige Sekretär, Hans Aebi, von Heimiswil, zum Präsidenten; Martin Fretz von Bottenwil, zum Kassier, und Hansuli Eichenberger, von Trub, zum Sekretär des Stiftungsrates gewählt. Alle drei in Langnau im Emmental, alle drei zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Nidau

3. Juni 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma MSB Brügg, in Brügg (SHAB Nr. 93 vom 25. 4. 1981, S. 1290). Anton Herzog ist aus dem Stiftungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten wurde gewählt: Peter Wohlfahrt, von und in Nidau.

Büro Schwarzenburg

3. Juni 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Gerber AG, Schwarzenburg, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1985, S. 3175). Neu in den Stiftungsrat wurde gewählt: Käthi Gerber-von Gunten, von Langnau im Emmental, in Spiegel, Gemeinde Köniz; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien mit Heinz Zobrist und Alex Gibel.

Büro Thun

29. Mai 1987
Stiftung der Nobs & Co. AG, in Thun, Zusatzvorsorge für zeichnungsberechtigte Mitarbeiter der Stifterfirma (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1983, S. 2662). Durch Verfügung vom 29. April 1987 des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern ABVS wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet neu: **Stiftung der Nobs Maschinenfabrik AG.** Der Stiftungsrat besteht nun aus 5 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Heinrich L. Wirz, Präsident, bisher; Urs Graf, von Bern und Leutwil, in Zollikofen, Sekretär, neu; Ulrich Burren, von Köniz, in Steffisburg, neu; Walter Feller, von und in Thun, neu, und Walter F. Stähli, von Schwanden bei Brienz, in Mürren, neu. Heinrich L. Wirz ist wie bis anhin einzelzeichnungsberechtigt; die übrigen Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Jakob Nobs und Hans Bläuer sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

Glarus – Glaris – Glarona

3. Juni 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Josef Gooss, Garage, in Glarus (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1982, S. 1278). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 9. März 1987, bestätigt durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Glarus als Aufsichtsbehörde über die Stiftungen vom 26. Mai 1987, ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation beendigt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

3. Juni 1987
Gemeinschaftsstiftung der Rentenanstalt für internationale Personalvorsorge, in Glarus (SHAB Nr. 66 vom 21. 3. 1987, S. 1106). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. April 1987 wurde die Stiftungsurkunde vom 7. Juni 1979 teilweise geändert. Die Direktion des Innern des Kantons Glarus als Aufsichtsbehörde über die Stiftungen hat am 28. April 1987 ihre Genehmigung erteilt. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Änderungen.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

3 juin 1987
Fondation Georges Macheret, aide aux personnes âgées, à Crésuz. Sous ce nom, il a été constitué selon acte authentique une fondation ayant pour but d'aider les personnes âgées de la commune de Crésuz que leur situation matérielle précaire empêcherait de vivre décemment, notamment et non exhaustivement celles d'entre elles qu'hébergerait le foyer Home de la Vallée de la Jogne. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de trois membres au plus. En font partie d'office le fondateur et un représentant du conseil communal de Crésuz. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil de fondation. Celui-ci est composé de: Georges Macheret, de Vuisternens-en-Ogoz, à Monaco, président; Georges Ruffieux, de et à Crésuz, membre; Jean-Claude Sudan, de Broc, à Crésuz, membre et secrétaire du conseil de fondation. Adresse de la fondation: chez Georges Ruffieux, 1631 Crésuz.

4 juin 1987
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Roger Rime – Charmey, à Charmey (FOSC du 5. 2. 1972, no 30, p. 318). Selon décision de son conseil de fondation, approuvée par l'autorité de surveillance, le 25 Septembre 1986, la fondation a décidé sa dissolution. Elle est radiée du registre du commerce, son patrimoine étant repris par la fondation collective de la Rentenanstalt.

Bureau de Fribourg

2 juin 1987
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'Office du Livre S.A., Fribourg, à Fribourg (FOSC du 29. 1. 1983, no 24, p. 338). Ont été nommés membres du conseil de fondation, avec signature collective à deux: Emmanuel Clerc, de et à Rossens, et Daniel Oberson, d'Estévenenes, à Fribourg. Jean Hirschen, inscrit, est maintenant originaire de Villars-sur-Glâne. Jean-Daniel Fromaget, inscrit, est maintenant domicilié à Belfaux.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

2. Juni 1987
Personalvorsorgestiftung der Meco SA, in Grenchen (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1985, S. 129). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: René Seguin, Präsident; Unterschrift erloschen. Stiftungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Rolf Looser, von Oberuzwil, in Bettlach.

Büro Thierstein in Breitenbach

29. Mai 1987
Personalfürsorge der Gempp & Unold AG, in Nunningen (SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1980, S. 3107). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Änderung der Stiftungsurkunde sind die Stiftungsbestimmungen revidiert worden. Die Zustimmung durch die Aufsichtsbehörde zur Stiftungsrevision erfolgte am 21. Mai 1987. Der Name der Stiftung lautet neu: **Wohlfahrtsstiftung der Gempp & Unold AG,** in Nunningen. Die Stiftung bezweckt neu die Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Franz Birkenmeier ist aus der Stiftung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Stiftungsrat heisst nicht wie veröffentlicht Jean sondern Jan Sterk.

29. Mai 1987
Fürsorgekasse der Firma Stebler-Saner A.G., in Nunningen (SHAB Nr. 30 vom 5. 2. 1977, S. 391). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Änderung der Stiftungsurkunde sind die Stiftungsbestimmungen revidiert worden. Die Zustimmung durch die Aufsichtsbehörde zur Stiftungsrevision erfolgte am 21. Mai 1987. Der Name der Stiftung lautet neu: **Wohlfahrtsfonds der Stebler-Saner A.G., in Nunningen.** Die Stiftung bezweckt neu die Vorsorge der Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern. Otto Hänggi und Heiner Jeger sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

27. Mai 1987
Wwe. B. Himmely-Bek-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1985, S. 3598). Domizil: Freie Strasse 107, bei Bank Sarasin & Cie.

27. Mai 1987
Personalfürsorgefonds der Tankschiff Aktiengesellschaft (Sobacit), in Basel (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1978, S. 2747). Stiftung infolge Unerreichbarkeit des Stiftungszweckes aufgehoben. Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

27. Mai 1987
Saravor-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1986, S. 919)
Emil Respinger-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1985, S. 3598)
Pfarrer Hans Fichter-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1985, S. 3598)

Domizil: Freie Strasse 107, bei Bank Sarasin & Cie.

27. Mai 1987
Personalfürsorge-Stiftung der Burlington International AG, in Basel (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1983, S. 77). Unterschrift Dr. Willy Staehelin, Stiftungsratspräsident, erloschen. Stuart Grant, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien.

1. Juni 1987
Surinam-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 223 vom 25. 9. 1982, S. 3082)
Stiftung zur Förderung des Bau's billiger Wohnungen, in Basel (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1982, S. 2722)

Domizil: Freie Strasse 107, bei Bank Sarasin & Cie.

1. Juni 1987
Unterstützungsfonds des St. Claraspitals, in Basel (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1986, S. 2727). Unterschrift Dr. Jean-Claude Haefliger, Geschäftsführer, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Christoph Stutz, von und in Basel, Geschäftsführer.

1. Juni 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Schneebeli & Co. AG, in Basel (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1983, S. 2482). Unterschrift Rudolf Mettauer, Stiftungsratspräsident, erloschen. Denise Blattner, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsidentin zu zweien. Andreas Mettauer, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Riehen.

1. Juni 1987
Personalfürsorgestiftung der «Nazareth» Genossenschaft, in Basel (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1965, S. 2088). Domizil: Thiersteinerallee 55, bei «Nazareth» Genossenschaft. Unterschrift Josef Albrecht, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Bruno Hiltmann, von Basel, in Reinach BL, Stiftungsratsmitglied.

2. Juni 1987
Pro Systematica Entomologica, in Basel (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1979, S. 3714). Stiftung infolge Übertragung des Stiftungsvermögens an das Naturhistorische Museum Basel aufgehoben. Liquidation beendigt. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 19. 5. 1987 im Handelsregister gelöscht.

2. Juni 1987
Vorsorge-Stiftung der Theatergenossenschaft Basel, in Basel (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1986, S. 4876). Unterschrift Jürg Schöniger erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hanspeter Gass, von Ittenthal, in Basel, Geschäftsführer.

2. Juni 1987
Fürsorgestiftung für die Angestellten und Arbeiter der Firma A. Pellegrini-Dahler, Blumen-Import en gros in Basel, in Basel (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1979, S. 123). Änderung der Stiftungsurkunde: 17. 2. 1987, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 22. 5. 1987. Zweck nun: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterlassene sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat nun: 2 oder mehr Mitglieder.

2. Juni 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Emanuel Sutter, in Basel (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1975, S. 700). Domizil: Lehenmattstrasse 122, bei Emanuel Sutter. Unterschrift Emanuel Sutter, Stiftungsratsaktuar (Mitglied) erloschen. Jürg Emanuel Sutter, Stiftungsratspräsident, und Ilse Sutter, Stiftungsratsvizepräsidentin, wohnen nun in Giebenach.

3. Juni 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Capsugel AG, in Basel (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1987, S. 1327). Domizil nun: Münchensteinerstrasse 41, bei Capsugel AG.

3. Juni 1987
Wohlfahrtsfonds der RST Revisions- Steuerberatungs- und Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 151 vom 4. 7. 1981, S. 2162). Unterschrift Andreas Merki, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans-Rudolf Staiger, von Zürich, Kreuzlingen und Ermatingen, in Zürich, Stiftungsratspräsident.

3. Juni 1987
Stiftung zur Förderung des pharmazeutischen Nachwuchses in Basel, in Basel (SHAB Nr. 59 vom 10. 3. 1984, S. 867). Domizil nun: Inselstrasse 51, bei Apotheke zur Waage, Dr. Schlunegger. Unterschrift Dr. André Hersberger, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Ernst Otto Schlunegger, von Grindelwald, in Allschwil, Stiftungsratspräsident.

3. Juni 1987
Speiser-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1984, S. 1709)
Kugler-Werdenberg-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1985, S. 920)

Domizil: Freie Strasse 107, bei Bank Sarasin & Cie.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

1. Juni 1987
Pensionskassen-Stiftung der Scherrer AG Neunkirch, in Neunkirch (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1984, S. 4626). Die Unterschriften von Albert Scherrer-Howald und Ernst Burri sind erloschen. An Theodor Schöttli, von Hallau, in Diessenhofen, Präsident des Stiftungsrates, und Hans Stalder, von Gelfingen, in Siblingen, Mitglied, wurde Einzelunterschrift erteilt.

1. Juni 1987
Wohlfahrts-Stiftung der Scherrer AG Neunkirch, in Neunkirch (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1985, S. 2118). Die Unterschrift von Ernst Burri ist erloschen. An Theodor Schöttli, von Hallau, in Diessenhofen, Präsident des Stiftungsrates, wurde Einzelunterschrift erteilt.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

4. Juni 1987
Stiftung «Dorf Hundwil», in Hundwil (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1985, S. 3598). Rudolf Krebs ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Otto Hugentobler, von Oberuzwil, in St. Gallen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

2. Juni 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Casati Carlo AG, in Au (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1986, S. 4069). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 21. Mai 1987 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalstiftung der Casati Carlo AG.** Zweck ist: Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma und ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer zu seinen Lebzeiten in erheblichem Umfang gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

2. Juni 1987
Wohlfahrtsfonds der Firma Ganzoni & Cie. A.G., St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1986, S. 3207)
Ganzoni-Stiftung, in St. Gallen (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1986, S. 3207)

Peter Ganzoni, Vizepräsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Basel.

2. Juni 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Extracta AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1986, S. 3630). Die Unterschrift von David Eduard Wild, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat und als Präsident gewählt Jürg Wild, von Schwanden GL, in Teufen AR.

3. Juni 1987
Wohlfahrtsfonds der Nafag, Nähr- & Futtermittel AG, in Gossau (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1986, S. 2226). Die Unterschriften von Dr. Peter Weilenmann, Präsident, und Martha Mäder-Koller, Vizepräsidentin des Stiftungsrates, sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Hansjürg Eberle, von Häggenschwil, in Gossau SG, Präsident, und Armin Eberle, von Häggenschwil, in Wil SG, Vizepräsident.

4. Juni 1987
Personalvorsorgestiftung der Firma Werner Bigler AG, in Mels (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1983, S. 3000). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 31. März 1987 sind Aktiven und Passiven übergegangen an die «G.A. Hasler-Stiftung», in Bern. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

Aargau – Argovie – Argovia

3. Juni 1987
Wohlfahrtsfonds der Reichhold Chemie AG, Hausen b/Brugg, in Hausen (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1984, S. 3146). Unterschriften Jürg Hasler, Stiftungsratspräsident, und Walter Laube, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Dr. Martin Wassermann, bisher Mitglied, ist Arbeitgebervertreter und zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien als Stiftungsratsmitglieder neu: als Arbeitgebervertreter: Erich Spiess, von Laufen-Uhwiesen, in Hausen bei Brugg, sowie als Arbeitnehmervertreter: Hans Bugmann, von Döttingen, in Endingen, und Edwin Steffen, von und in Birr. Arbeitgebervertreter einerseits und Arbeitnehmervertreter andererseits zeichnen nicht unter sich. Domizil: bei der Stifterin, Hauptstrasse 96.

3. Juni 1987
Kappeler-Stiftung, in Wettingen (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1979, S. 691). Unterschriften Marie Kappeler, Stiftungsratspräsidentin, und Albert Maurer, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Dr. Beat Brühlmeier, bisher Mitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Robert Hartmann, von Möriken-Wildegg, in Wettingen, Stiftungsratsvizepräsident, und Dr. Karl Frey, von Muri, in Wettingen, Stiftungsratsaktuar. Domzil nun: bei Dr. Karl Frey, Rathaus.

3. Juni 1987
Fond für Erholungsbedürftige, in Aarau (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1987, S. 2087). Unterschrift zu zweien neu: Heidi Wehrli, von Aarau und Küttingen, in Aarau, Stiftungsratsmitglied. Domizil nun: Vordere Vorstadt 16, bei Renate Fehlmann.

4. Juni 1987
Max Marti-Stiftung, in Othmarsingen (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1985, S. 2118). Susanne Zaugg, Kassierin (Nichtmitglied), heisst infolge Verheiratung nun Susanne Graf und ist nun Bürgerin von Rehetobel.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

3. Juni 1987
Stiftung Reitbahn Amriswil, in Amriswil (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1976, S. 3338). Andreas Ackermann, Vizepräsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Alex Aeppli, von Frauenfeld, in Amriswil, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

3. Juni 1987
Personalfürsorgefonds der Model AG Weinfelden, in Weinfelden (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1985, S. 131). Liselotte Lutz, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Rudolf Lang, von Kreuzlingen, in Weinfelden, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Locarno

1° giugno 1987
Fondo di previdenza in favore del personale dell'impresa Ottavio Rampazzi, in Ascona, la previdenza a favore dei beneficiari, ecc. (FUSC del 28. 5. 1983, n. 121, p. 1834). Con risoluzione del Dipartimento di giustizia del 6 febbraio 1987 la fondazione è stata dichiarata soppressa. Viene radiata d'ufficio dal registro di commercio in applicazione dell'art. 104 ORC.

Ufficio di Lugano

1° giugno 1987
Fondo di previdenza per il personale della Sonvico Automobili S.A., in Lugano (FUSC del 21. 3. 1981, n. 66, p. 890). La fondazione è soppressa con decisione dell'autorità di vigilanza sulle fondazioni dell'11. 2. 1987 (art. 104 ORC).

2 giugno 1987
Casa di Riposo San Giuseppe, opera Don Guanella, in Tesserete (FUSC del 30. 10. 1976, n. 255, p. 3095). Suor Rosa Costantini, già presidente, deceduta, non fa più parte del consiglio di fondazione e la sua firma è estinta. Nuovo presidente del consiglio di fondazione con firma individuale è Suor Elena Salarici, di nazionalità italiana in Roma (I).

Ufficio di Mendrisio

1° giugno 1987
Fondo di previdenza per il personale della ditta Onorato Franchini S.A., in Chiasso (FUSC del 23. 12. 1961, n. 301, p. 3733). La fondazione è stata soppressa con decisione dell'autorità di vigilanza sulle fondazioni del 5. 2. 1987 (art. 89 CC e 104 ORC).

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Lausanne

2 juin 1987
Fondation Amélie Caroline Piot en faveur d'œuvres de relèvement moral, à Lausanne (FOSC du 4. 5. 1974, p. 1225). La signature d'André Piller est radiée. La fondation est engagée par la signature individuelle de Jean-Daniel Cruchaud, de Fontaines-sur-Grandson, à Lausanne, président.

3 juin 1987
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Fabrique de bonneterie J. Rime S.A., à Lausanne (FOSC du 12. 1. 1974, p. 96). Par décision du 21 avril 1987, le Département de l'intérieur et de la santé publique a pris acte de la dissolution et constaté la liquidation. Le nom est radié d'office, conformément à l'art. 104 ORC.

4 juin 1987
Caisse de retraite de Golay-Buchel et Cie S.A. à Lausanne et des sociétés affiliées, à Lausanne (FOSC du 31. 1. 1976, p. 297). La signature de Jean-Alfred-Louis Dépraz est radiée.

4 juin 1987
Fondation Giovanni et Mariora Gialdini, à Lausanne (FOSC du 28. 2. 1987, p. 804). La signature de Max Thomann est radiée. Signature collective à deux est conférée à Daniel Rey, de Forel-sur-Lucens, à Lausanne, membre du conseil.

4 juin 1987
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de AIC Schär, Weibel et Meylan S.A., à Lausanne (FOSC du 8. 6. 1985, p. 2225). La signature d'Erol Sozerman est radiée. Nouveau membre du conseil: Anne Blanc, de et à Lausanne; elle signe collectivement à deux, toutefois pas avec Armand Bercioux.

Bureau de Morges

3 juin 1987
Fondation en faveur du personnel de Boissons désaltérantes S.A., à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 16. 7. 1983, p. 2483). Willy Borloz n'est plus président, sa signature est radiée. Fritz Maeder, d'Agriswil, à Apples, est nommé président, et Paul Siffert, d'Ueberstorf, à Orbe, est nommé membre; ils signent collectivement à deux.

3 juin 1987
Fonds de prévoyance de Boissons Désaltérantes S.A., à Bussigny-près-Lausanne (FOSC du 25. 5. 1985, p. 2033). Willy Borloz n'est plus membre, sa signature est radiée. Walter Busslinger, de Birmenstorf, à Nussbaumen, est nommé membre, signature collective à deux.

Bureau de Nyon

2 juin 1987
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Compagnie de Gestion et de Banque Gonet S.A., à Nyon (FOSC du 14. 2. 1987, p. 600). Jean-Michel Beguin n'est plus vice-président; sa signature est radiée. Michel Hofer, de Biglen, à St-Cergue, est nommé membre du conseil avec signature collective à deux.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

1er juin 1987
Fondation Home Henri Gallay, au Sentier, commune du Chénit (FOSC du 16. 3. 1985, p. 1026). Nicolas Aubert, vice-président inscrit, est nommé président en remplacement de Jean-Pierre Seiler, président démissionnaire dont la signature est radiée; André Taillard, de St-Brais, au Locle, est nommé vice-président; il signera collectivement à deux avec les autres personnes inscrites.

Bureau de Vevey

4 juin 1987
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Fondation de Nant, à Corsier-sur-Vevey, à Corsier-sur-Vevey (FOSC du 23. 11. 1985, p. 4413). Colette Oehninger, démissionnaire, est radiée et ses pouvoirs sont éteints.

Valais – Wallis – Vallese

Bureau de St-Maurice

3 juin 1987
Fonds de prévoyance du personnel des Fils Maye S.A., à Riddes (FOSC du 7. 2. 1987, p. 500). Statuts modifiés le 23. 12. 1986, approuvés par l'autorité de surveillance le 29. 1. 1987. Nouveau but: prévoyance professionnelle en faveur du personnel de la fondatrice et des entreprises qui lui sont liées économiquement ou financièrement, dans le cadre de la LPP et de ses dispositions d'exécution. Le conseil de fondation sera dorénavant composé de quatre membres au moins, désignés pour moitié par le personnel et pour moitié par l'employeur. La signature collective à deux est conférée à Kurt Perren (inscrit), nommé secrétaire.

3 juin 1987
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Guy Berrut, entreprise de menuiserie-charpente SA, à Troistorrents (FOSC du 12. 2. 1977, p. 480). Radiation d'office sur communication de l'autorité de surveillance (Art. 104 ORC).

4 juin 1987
Fonds de prévoyance en faveur du personnel d'Orgamol S.A., à Evionnaz (FOSC du 18. 1. 1975, p. 181 et 8. 2. 1975, p. 348). Radiation des signatures de René Mottet, René Richard et Philippe Pochon. Signatures collectives à deux sont conférées à Jean-Jacques Rouiller, de et à Martigny, Bruno Della Torre, d'Italie, à Salvan.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

25 mai 1987
Centre Culturel Neuchâtelois, à Neuchâtel (FOSC du 2. 3. 1985, no 51, p. 821). Jean-Pierre Ghelfi n'est plus président; sa signature est radiée. Madeleine Juvet, de La Côte-aux-Fées, à Neuchâtel, est présidente du conseil de fondation, avec signature collective à deux.

3 juin 1987
Fonds de prévoyance et Outillage Helico Jacques DuBois & Cie, à Neuchâtel (FOSC du 14. 3. 1959, no 60, p. 770). Selon décision du secrétariat du Département de justice, du 1. 4. 1987, le fonds est dissous de plein droit. Il est radié, sa liquidation étant terminée.

4 juin 1987
Fondation de l'œuvre de «La Maison des Jeunes», à Neuchâtel (FOSC du 20. 3. 1982, no 66, p. 887). Nouveau nom: **Fondation de la Maison des Jeunes.** Nouveau but: offrir, par des moyens appropriés, aux jeunes gens éloignés de leur famille par les nécesstités de leur formation professionnelle, un cadre de vie économique adapté à leurs besoins matériels, sociaux, éducatifs et affectifs. Elle peut s'intéresser à toutes activités touchant aux problèmes de la jeunesse en général. Pour atteindre son but, elle peut acquérir, vendre ou louer des immeubles. Statuts modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication le 24. 4. 1987. Nouveaux membres du comité avec signature collective à deux: Jean-Claude Cavadini, de Noiraigue, à Neuchâtel, vice-président; Marlyse Pointet, de Vaumarcus, à Chambrelien, commune de Rochefort; Jean-Maurice Maillard, de Siviriez, au Locle, et Jean-Jacques Alex Racine, de Lamboing, à Fontainemelon.

Genève – Genf – Ginevra

Rectification
Fondation BCG-Epargne 3, Fondation de la Banque hypothécaire du canton de Genève, à Genève (FOSC du 22. 3. 1986, p. 1120). La dénomination exacte est: **BCG-Epargne 3, Fondation de la Banque hypothécaire du canton de Genève.**

29 mai 1987
Fondation paritaire du personnel employé des sociétés du groupe Zschokke, à Genève (FOSC du 25. 5. 1985, p. 2033). Nouvel acte de fondation du 21. 5. 1987. Nouveau nom: **Fondation autonome Zschokke.** But modifié: venir en aide aux membres du personnel de la Société Anonyme Conrad Zschokke, de Zschokke Holding SA et des sociétés affiliées faisant partie du groupe Zschokke, en cas de vieillesse, maladie, accidents, invalidité, chômage, retraite et, en cas de décès, aux membres de la famille de la personne décédée.

29 mai 1987
Fondation paritaire du personnel ouvrier des sociétés du groupe Zschokke, à Genève (FOSC du 27. 4. 1985, p. 1616). Nouvel acte de fondation du 21. 5. 1987. Nouveau nom: **Fondation paritaire du groupe Zschokke.** But modifié: venir en aide aux membres du personnel de l'employeur en cas de vieillesse, maladie, accidents, invalidité, chômage, retraite et, en cas de décès, aux membres de la famille de la personne décédée.

29 mai 1987
Fondation de prévoyance en faveur du personnel d'Aeroleasing, à Meyrin (FOSC du 8. 9. 1984, p. 3224). Les pouvoirs de Peter Notz et René Sterchi sont radiés. Signature collective à deux d'Ernest Saxer, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Marie Saxer, de Hägglingen, à Pregny-Chambésy, secrétaire, et Daniel Brandt, de France, à Genève, tous membres du conseil.

29 mai 1987
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Négocitas SA, à Vernier (FOSC du 12. 11. 1983, p. 3907). Les pouvoirs de Nora Kohli sont radiés. Jean Coffy, de France, à Sciez (F), membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

29 mai 1987
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Société Privée de Gérance, à Genève (FOSC du 15. 11. 1986, p. 4384). Les pouvoirs de Jean Bornand sont radiés. Françoise Mongilardi, de et à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux avec Jean-Paul Barbier, président ou Thierry Barbier-Mueller ou Jean-Claude Messiaux.

29 mai 1987
Fondation pour une Résidence universitaire internationale, à Genève (FOSC du 27. 2. 1982, p. 644). Les pouvoirs de Jean Siotis sont radiés. Philippe Moreno, de et à Genève, président, et Eric Louis, de Gléresse, à Genève, secrétaire, tous deux membres du conseil signent collectivement à deux.

29 mai 1987
Caisse de Secours et Pensions du personnel de l'Union Suisse, Compagnie Générale d'Assurances (Fondation Hosé), à Genève (FOSC du 28. 2. 1987, p. 804). Les pouvoirs de Jean Naef sont radiés. Fritz Hug, de Thunstetten, à Collonge-Bellerive et Karl Wartmann, de et à Thônex, membres du conseil signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Willy Volz, de Berne, à Nyon, secrétaire du conseil.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

1er juin 1987
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Les Fils d'A. Guenat S.A., Montres Valgine, aux Breuleux (FOSC du 5. 7. 1986, p. 2627). Par arrêté du 27 mai 1987, le Département de la justice et de l'intérieur de la République et canton du Jura a déclaré cette fondation dissoute et a ordonné sa radiation du registre du commerce.

Marken – Marques – Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen – Enregistrements

353024. Hinterlegungsdatum: 12. März 1987.
J. Ludwig, Grützestrasse 4b, **8807 Freienbach.** – Fabrikation und Handel.

Elektrische und von Hand betriebene Reinigungsapparate und -geräte für Rohrleitungen und Kanäle sowie deren Zubehör nämlich Wurzelschneider, Kalkfräser, Zementfräser, Frässpitzen, Bohrköpfe, Rückholköpfe, Schneideköpfe, Kettenschleuderköpfe, Schnellkupplungen, Teleskop-Führungsrohre, Spiralen. Rohrreiniger (Werkzeuge).
(Int. Kl. 7, 8)

KANALKING

353025. Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1986.
E. Merck, Frankfurter Strasse 250, **Darmstadt** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege.
(Int. Kl. 5)

BENECORT

353026. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1986.
Matsushita Electric Industrial Co., Ltd., 1006 Oaza Kadoma, **Kadoma-shi** (Osaka Prefecture, Japan). – Fabrikation und Handel.

Mikrowellenherd.
(Int. Kl. 11)

GENIUS

353027. Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1986.
Doetsch, Grether & Cie AG, Steinentorstrasse 23, **4051 Basel.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **221990.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. September 1986 an.

Babypflegeartikel, nämlich Windeln, Windeleinlagen, Windelhöschen, Feuchtwischtüchlein aus nichtgewobenen Textilien oder aus Papier, hygienische und kosmetische Produkte, Watte.
(Int. Kl. 3, 5, 16, 25)

SOFTLIN

353028. Date de dépôt: 4 novembre 1986.
Dylon International Limited, Worsley Bridge Road, Lower Sydenham, **Londres S.E. 26** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **222230.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 novembre 1986.

Teintures; colorants; préparations et substances pour la blanchisserie; agents de blanchiment optiques; agents pour aviver les couleurs; préparations de blanchiment, savons; détergents; préparations pour enlever la couleur ou les taches des textiles; préparations pour blanchir les articles textiles; préparations combinées pour la teinture et de lavage.
(Cl. int. 2, 3)

DYLON

353029. Date de dépôt: 4 novembre 1986.
Brian Cronin, 5, ruc de la Prairie, **1196 Gland.** – Commerce.

Cassettes, audio et vidéo; livres, classeurs, matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).
(Cl. int. 9, 16)

PATSKILLS

353030. Hinterlegungsdatum: 10. November 1986.
Medivice AG, Neufeldstrasse 134, **3012 Bern.** – Fabrikation und Handel.

Instrumente und Präparate zur Schwangerschaftsverhütung.
(Int. Kl. 5, 10)

SOF-T-SPIRALE

353031. Hinterlegungsdatum: 10. November 1986.
Medivice AG, Neufeldstrasse 134, **3012 Bern.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege und Körperpflege im Intimbereich.
(Int. Kl. 5)

VAGACID-GEL

353032. Hinterlegungsdatum: 11. November 1986.
Terumo Kabushiki Kaisha (Terumo Corporation), 44-1, 2-chome, Hatagaya, Shibuya-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **224941.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. November 1986 an.

Ultraschall-Reiniger für Kleider, Geschirr und chirurgische Instrumente; physikalische und chemische Geräte und Messinstrumente, einschliesslich Mikro-Injektionsspritzen; elektrische Schallgeneratoren und elektrische Messinstrumente; medizinische Instrumente und Apparate sowie deren Zubehör- und Bestandteile, nämlich Infusionsgeräte, Verlängerungsschläuche für Katheter, Schlauchverbindungsstücke; elektrische Messinstrumente für medizinische Zwecke, wegwerfbarer Unterdruckblutsammler, klinischer Thermometer sowie hypodermische Spritzen und Nadeln.
(Int. Kl. 7, 9, 10)

TERUMO

353033. Date de dépôt: 18 novembre 1986.
Pan Books Limited, 18/21, Cavaye Place, **Londres S.W. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque no **221605.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 18 novembre 1986.

Livres.
(Cl. int. 16)

PAN-BOOKS

353034. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1986.
The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel.

Computer-Zubehör, nämlich Datenaufnahme- und Kontrollgeräte zur Kupplung eines Computers an ähnliche oder verschiedenartige Maschinen und Geräte, sowie Computer-Programme.
(Int. Kl. 9)

CAMILE

353035. Hinterlegungsdatum: 27. April 1987.
J. Peterer Centraldrogerie, Bahnhofstrasse 1, **9230 Flawil.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutika.
(Int. Kl. 5)

AKKOPLANT

353036. Date de dépôt: 16 février 1987.
Cosmapharm S.A., 15, chemin de Mézery, **1008 Jouxtens-Mézery** (Prilly). – Commerce.

Produits biochimiques destinés à l'industrie des cosmétiques et des soins de la peau.
(Cl. int. 3)

COSMA COMPLEXE BIO A.T.P. +

353037. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1986.
Sotec AG, Zürichstrasse 148, **8700 Küsnacht ZH.** – Handel.

Chemisches Produkt für die chemische Oxydation von Aluminium.
(Int. Kl. 1)

SOCOLOR

353038. Date de dépôt: 9 décembre 1986.
Ire-Medgenix S.A., Zoning Industriel, **Fleurus** (Belgique). – Fabrication et commerce.

Réactifs, ensemble de réactifs et supports de réactifs pour diagnostic médical ou vétérinaire et instruments pour diagnostic médical et vétérinaire.
(Cl. int. 5, 10)

MEDGENIX

353039. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1986.
Haffenden-Richborough Limited, Richborough Works, **Sandwich** (Kent, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **222784.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Dezember 1986 an.

Bettflaschen.
(Int. Kl. 21)

BABY WARM

353040. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1986.
Radix AG, Amriswilerstrasse 30a, **9314 Steinebrunn.** – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. **220247.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juli 1986 an.

Kosmetische Präparate, diätetische Produkte.
(Int. Kl. 3, 5)

FESTIVAL

353041. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1986.
Radix AG, Amriswilerstrasse 30a, **9314 Steinebrunn.** – Fabrikation. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **220248.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juli 1986 an.

Wasch- und Bleichmittel, Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel, Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost, Desinfektionsmittel; Fleischextrakte, Gallerten (Gelees), Konfitüren, Salatsaucen, Konserven; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen, Gewürze.
(Int. Kl. 3, 5, 29, 30)

FRESIA

353042. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1986.
Radix AG, Amriswilerstrasse 30a, **9314 Steinebrunn.** – Fabrikation. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **220249.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juli 1986 an.

Wasch- und Bleichmittel, Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel, Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost, Desinfektionsmittel; Fleischextrakte, Gallerten (Gelees), Konfitüren, Salatsaucen, Konserven; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen, Gewürze.
(Int. Kl. 3, 5, 29, 30)

VENDULA

353043. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1986.
Radix AG, Amriswilerstrasse 30a, **9314 Steinebrunn.** – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. **220295.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. September 1986 an.

Pharmazeutische und kosmetische Präparate, diätetische Produkte.
(Int. Kl. 3, 5)

FESTIVA

353044. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1986.
Channellock, Inc., 1306 South Main Street, **Meadville** (Pennsylvania, USA). – Fabrikation und Handel.

Handbetätigte Werkzeuge und Geräte.
(Int. Kl. **8**)

CHANNELLOCK

353045. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1986.
Micronic AG, Biberlinstrasse 14, **8032 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Büroartikel (ausgenommen Möbel), Kunststoffbeutel, Karteikasten und -schränke, Lagerbehälter aus Holz, Metall oder Kunststoff.
(Int. Kl. **6, 16, 20**)

INSTASORT

353046. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1986.
Anton Riemerschmid, Weinbrennerei, Likör- und Essigfabrik, Praterinsel 3, **München 22** (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **222679.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Dezember 1986 an.

Alkoholfreie Getränke, hergestellt unter Verwendung von Frucht- und Gemüsesäften, Gewürzen und Sossen.
(Int. Kl. **32**)

SANGRITA

353047. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1987.
Detergent Products AG, Neugasse 23, **6300 Zug.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **222802.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Januar 1987 an.

Protein enthaltende Seifen, Reinigungs- und Waschmittel, Putz- und Poliermittel, chemische Präparate für industrielle Zwecke.
(Int. Kl. **1, 3**)

PROTEINEX

353048. Date de dépôt: 9 janvier 1987.
Spanjaard AG, Unter Altstadt 28, **6300 Zoug.** – Fabrication et commerce.

Lubrifiants, composants chimiques contre le grippage et la corrosion.
(Cl. int. **2, 4**)

COPASLIP

353049. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1987.
Bettermann AG, Taubenhausstrasse 38, **6005 Luzern.** – Fabrikation und Handel.

Anlagen und Bestandteile für Installations-, Befestigungs- und Kabelleitungs-Systeme in den Bereichen Elektro-, Sanitär- und Heizungstechnik; Geräte und Anlagen für Bolzenschweiss- und Bolzensetztechnik.
(Int. Kl. **6, 7, 9, 11**)

BETTERMANN

353050. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1987.
Conoco Inc., 1000 South Pine Street, **Ponca City** (Oklahoma, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **225210.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Januar 1987 an.

Kohle, Holzkohle, Anlagen und Einrichtungen zum Abbau und zur Bearbeitung von Kohle, feste Brennstoffe; Erdöl- und Kohleprodukte sowie Chemikalien und chemische Verbindungen, nämlich Koks, Erdölgase, Petroleumdestillate wie Naphtha, Gasolin, Dieseltreibstoff, Traktorentreibstoff, Kerosin, Treibstoff für Düsentriebwerke und Lösungsmittel auf Erdölbasis, spritzbare Öle zur Unkrautvertilgung, Motorenöle und andere Schmieröle, Getriebeöl, Petrolatum, Erdölwachse, Mischungen aus Wachsen und Kopolymeren für das Beschichten von Papier, industrielle Fette, Heizöle, sprühbare Petroleumderivate zur Verwendung bei der Herstellung und Ausbesserung von Oberflächen, insbesondere Strassen, chemische Spezialprodukte zur Fahrzeugpflege, nämlich Frostschutzmittel für Kühler, Rostschutzmittel, Dichtungsmassen, Spül- und Reinigungsmittel, Lösungsmittel zum Reinigen von Fahrzeugscheiben, Reinigungsmittel für Fahrzeugstreifen, Poliermittel für Chrom und andere Metalle, Automobilwachse, Bremsflüssigkeiten, Flüssigkeiten für automatische Getriebe und Füllmassen, Oberschmieröle, Gummischmiermittel, industrielle und aethoxylierte Alkohole, Olefine, Tonerde, alkylierte aromatische Kohlenwasserstoffe zur Herstellung von Waschmitteln und anderen Netzmitteln, Netzmittel und andere Zusätze zur Herstellung von Waschmitteln, Cyclohexan, Benzol, Paraffine, Sulfonsäuren, öllösliche Sulfonate, Toluol, Vinylchlorid, Phosphor und Phosphorverbindungen, Phosphate und Phosphorsäuren, Fluorsalze und Kieselfluoride, Knochenkohle und Gasruss, Gelatine, Düngemittel, Ammoniak und Ammoniumverbindungen, Schwefel und Schwefelverbindungen.
(Int. Kl. **1 bis 5, 7, 17**)

CONOCO

353051. Hinterlegungsdatum: 16. Januar 1987.
La Salle Steel Company, 1412–150th Street, **Hammond** (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **222798.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 16. Januar 1987 an.

Stahl, Halbfabrikate aus Stahl, insbesondere Träger und Schienen.
(Int. Kl. **6**)

ETG

(Durchgesetzte Marke)

353052. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1987.
Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha, No. 1-1, 2-chome, Minami-aoyama, Minato-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Land-, Luft- und Wasserfahrzeuge und deren Bestandteile.
(Int. Kl. **12**)

TRANSALP

353053. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1987.
Ice Ball Inventive Storage Ibis AG, Arnold-Böcklin-Strasse 15, **4051 Basel.** – Fabrikation und Handel.

Heizungs-, Kühlungs-, Lüftungs-, Wasser- und Steueranlagen, insbesondere Kühlanlagen, welche die Kälte speichern.
(Int. Kl. **9, 11**)

IBIS

353054. Date de dépôt: 21 janvier 1987.
Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 24 juillet 1986.
Darchem Limited, West Auckland Road, **Darlington** (Durham, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Tuyaux et tuyauterie en métaux; tubes métalliques; métaux communs bruts et partiellement manufacturés, ainsi que leurs alliages; câbles et fils (non électriques). Machines-outils; machines pour la manutention, le cintrage, le durcissement, le travail et la fabrication de tuyaux, de tubes et de tuyauterie; machines pour le cintrage de tuyaux par induction.
(Cl. int. **6, 7**)

INDUTECH

353055. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1987.
Gödecke Aktiengesellschaft, Salzufer 16, **Berlin 10** (West). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. **223783.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Januar 1987 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel.
(Int. Kl. **1, 5**)

APONDON

353056. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1987.
Gödecke Aktiengesellschaft, Salzufer 16, **Berlin 10** (West). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. **223784.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Januar 1987 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel.
(Int. Kl. **1, 5**)

PARAPHAKIN

353057. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1987.
Gödecke Aktiengesellschaft, Salzufer 16, **Berlin 10** (West). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Darstellung der Marke Nr. **223785.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Januar 1987 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel.
(Int. Kl. **1, 5**)

PAR-ISALON

353058. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1987.
Esthetic S.A., Gartenstrasse 4, **6300 Zug.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **219854.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. September 1986 an.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, nämlich Produkte mit haarwuchshemmender Wirkung und haarentfernenden Eigenschaften.
(Int. Kl. **3**)

HAIR-STOP

(Durchgesetzte Marke)

353059. Date de dépôt: 27 janvier 1987.
Usines Métallurgiques de Vallorbe, 1337 Vallorbe. – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **223581.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 janvier 1987.

Outils de provenance suisse, en particulier limes, limes-fraises, râpes.
(Cl. int. **8**)

TELL

353060. Hinterlegungsdatum: 21. April 1987.
Triamed AG, Industriestrasse 7, **4410 Liestal.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte.
(Int. Kl. **5**)

ADIFUGO

353061. Date de dépôt: 12 mars 1987.
Firmenich SA, 1, route des Jeunes, **1211 Genève 8.** – Fabrication.

Mélanges de constituants aromatiques naturels et artificiels, solides ou liquides, pour les soins des dents et de la bouche, pour des produits pharmaceutiques et pour le tabac, pour la préparation de parfums et autres produits odorants; parfums naturels et artificiels; cosmétiques; savons; huiles essentielles. Arômes artificiels et naturels.
(Cl. int. **3, 5, 30**)

ISME

353062. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1987.
H. Schärli Pharmazeutische Produkte, 6247 Schötz. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe und Darstellung der Marke Nr. **222471.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. November 1986 an.

Wund- und Heilsalbe.
(Int. Kl. **5**)

SOLIN

353063. Date de dépôt: 2 février 1987.
Peter Norton Computing Inc, 2116 Wilshire Boulevard, **Santa Monica** (California, USA). – Fabrication et commerce.

Supports contenant des programmes d'ordinateurs.
(Cl. int. 9)

NORTON COMMANDER

353064. Date de dépôt: 2 février 1987.
Peter Norton Computing Inc, 2116 Wilshire Boulevard, **Santa Monica** (California, USA). – Fabrication et commerce.

Supports contenant des programmes d'ordinateurs.
(Cl. int. 9)

NORTON EDITOR

353065. Date de dépôt: 2 février 1987.
Peter Norton Computing Inc, 2116 Wilshire Boulevard, **Santa Monica** (California, USA). – Fabrication et commerce.

Supports contenant des programmes d'ordinateurs.
(Cl. int. 9)

NORTON UTILITIES

353066. Date de dépôt: 2 février 1987.
Peter Norton Computing Inc, 2116 Wilshire Boulevard, **Santa Monica** (California, USA). – Fabrication et commerce.

Supports contenant des programmes d'ordinateurs.
(Cl. int. 9)

UNERASE

353067. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1987.
Levi Strauss & Co., 1155 Battery Street, **San Francisco** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
(Int. Kl. 25)

KLONDYKE

353068. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1987.
Margaretha Meier-Schmocker, Sandstrasse 32, **3302 Moosseedorf.** – Fabrikation und Handel.

Personal-Computer.
(Int. Kl. 9)

CHALLENGER PERSONAL COMPUTER

353069. Data del deposito: 9 febbraio 1987.
Casa Vinicola Gialdi S.A., 6850 Mendrisio. – Produzione e commercio.

Prodotto vinicolo.
(Cl. int. 33)

LA VINERIA

353070. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1987.
Adelboden Mineral- und Heilquellen AG, 3715 Adelboden. – Fabrikation und Handel.

Mineral- und Tafelwasser aus Adelboden.
(Int. Kl. 32)

RIO

353071. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1987.
Pharmaton S.A., 6934 Bioggio; Korrespondenzadresse: Postfach, 6903 Lugano. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte für die Humanmedizin.
(Int. Kl. 5)

PYGIPROSTAN

353072. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1987.
Beltron GmbH, Dorf, **9527 Niederhelfenschwil.** – Fabrikation und Handel.

Elektrische Heizgeräte.
(Int. Kl. 11)

DOMOTHERM

353073. Date de dépôt: 10 février 1987.
Imperial Silk, Nicolas Musy, 8, chemin du Colvert, **1028 Préverenges.** – Commerce.

Vêtements, chaussures, chapellerie; tissus et produits textiles, à savoir étoffes, rideaux, stores, linge de maison, de table, de lit; couvertures de lit et de table; produits en cuir ou en imitation du cuir, à savoir sacs à mains, vêtements, ceintures, bijoux; métaux précieux et leurs alliages et produits en ces alliages et matières ou en plaqué, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
(Cl. int. 14, 18, 24, 25)

GRAINE D'AMOUR

353074. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1987.
Bico Birchler & Co. AG, 8718 Schänis. – Fabrikation und Handel.

Ober- und Untermatratzen, Polstermöbel, Kissen.
(Int. Kl. 20)

DUCHESSE-SOFT

353075. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1987.
Mediline AG, Poststrasse 9, **6300 Zug.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **223824.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Februar 1987 an.

Kosmetische Präparate für die Hautpflege.
(Int. Kl. 3)

DERMALAN

353076. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1987.
Sumitomo Chemical Co., Ltd., 15, Kitahama 5-chome, Higashi-ku, **Osaka** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse zur Herstellung von Insektiziden und Fungiziden; Insektizide, Fungizide, Mittel zur Vernichtung von Unkraut und Ungeziefer.
(Int. Kl. 1, 5)

SUMIALFA

353077. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1987.
Hirsbrunner & Co. AG, 3454 Sumiswald. – Fabrikation und Handel.

Musikinstrumente und deren Ersatzteile.
(Int. Kl. 15)

HIRSBRUNNER

353078. Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1987.
The Boc Group, Inc., 85 Chestnut Ridge Road, **Montvale** (New Jersey, USA). – Fabrikation und Handel. – Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. **224507** von The Dow Chemical Company, Midland (Michigan, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Februar 1987 an.

Gewerbliche Heizgase; flüssige und gasförmige Kohlenwasserstoffe zum Brennschneiden, Löten, Hartlöten, Schweissen, Anlassen und zu anderen Wärmebehandlungen an Metallen und Metallegierungen; Geräte und Einrichtungen, einschliesslich Brennern und Brennerdüsen, zur Verwendung mit brennbaren, flüssigen Kohlenwasserstoffen zum Hartlöten, Schweissen, Anlassen und zu anderen Wärmebehandlungen an Metallen und Metallegierungen.
(Int. Kl. 1, 4, 7, 8, 9)

MAPP

353079. Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1987.
Erni & Co. AG Elektro-Industrie, Stationsstrasse 31, **8306 Wangen-Brüttisellen.** – Fabrikation und Handel.

Datenverarbeitungseinrichtungen zum Überwachen, Steuern und Regeln, d. h. zur Betriebsführung von technischen Anlagen.
(Int. Kl. 9)

VISTROL

353080. Date de dépôt: 17 février 1987.
Laboratoires Om Société Anonyme, 22, rue du Bois-du-Lan, **1217 Meyrin.** – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.
(Cl. int. 5)

IMOCUR

353081. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1987.
Aktiengesellschaft Hunziker & Cie, Lagerstrasse 1, **8004 Zürich.** – Fabrikation und Handel.

Metallische und nichtmetallische Baumaterialien, insbesondere vorgefertigte Bauteile.
(Int. Kl. 6, 19)

SECURRO

353082. Date de dépôt: 18 février 1987.
Kenner Parker Toys Inc., 50 Dunham Road, **Beverly** (Massachusetts, USA). – Fabrication et commerce.

Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exclusion des vêtements); décorations pour arbres de Noël.
(Cl. int. 28)

NERF

353083. Hinterlegungsdatum: 21. April 1987.
BC Lutz & Company, Rebwiesstrasse 58, **8702 Zollikon.** – Handel.

Hautemulsion bei verschiedenen dermatologischen Indikationen und als Körperkosmetikum.
(Int. Kl. 3, 5)

BC LUTZ & COMPANY ANTI-XERODERM

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Ergänzendes Abkommen zum «Abkommen betreffend die Erzeugnisse der Uhrenindustrie zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten»

Änderung vom 10. Juni 1987

Das Bundesamt für Aussenwirtschaft des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes teilt mit:

I

Die Liste nach Artikel 2 des Ergänzenden Abkommens vom 20. Juli 1972 zum «Abkommen betreffend die Erzeugnisse der Uhrenindustrie zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten» wird wie folgt geändert:

Der Liste werden folgende Kaliber beigefügt:

6¾–8	HP 6060	Quartz analogique, sans seconde, épaisseur 2,75 mm
11½	HP 6641 B	Quartz analogique, 3 aiguilles et date

II

Diese Änderung tritt am 10. Juni 1987 in Kraft.

10. Juni 1987 Integrationsbureau EDA/EVD:
Jakob Kellenberger

Accord complémentaire à l'«Accord concernant les produits horlogers entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne ainsi que ses Etats membres»

Modification du 10 juin 1987

L'Office fédéral des affaires économiques extérieures du Département fédéral de l'économie publique communique:

I

La liste prévue à l'article 2 de l'Accord complémentaire du 20 juillet 1972 à l'«Accord concernant les produits horlogers entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne ainsi que ses Etats membres» est modifiée comme il suit:

Les calibres suivants sont ajoutés à la liste:

6¾–8	HP 6060	Quartz analogique, sans seconde, épaisseur 2,75 mm
11½	HP 6641 B	Quartz analogique, 3 aiguilles et date

II

La présente modification entre en vigueur le 10 juin 1987.

10 juin 1987 Bureau de l'intégration DFAE/DFEP:
Jakob Kellenberger

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses
Division des travaux du Ier arrondissement

Sous-station électrique de Delémont
Construction d'un bâtiment de service

Lot I – Gros œuvre:	terrassements	700 m³
	béton	350 m³
	coffrages	1700 m²
	armatures	8000 kg
Lot II – Eléments préfabriqués:	éléments de façades	450 m²
	joints souples	600 m

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire pour obtenir les plans et les formules de soumission dès le 10 juin 1987 à la Division des travaux, bâtiment d'administration I, bureau 224, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Les plans seront remis au prix de fr. 35.– aux entrepreneurs lors de l'inscription. Ce montant ne sera pas remboursé.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du Ier arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 2 juillet 1987 au plus tard, sous pli fermé, portant la suscription «Delémont, construction d'un BS, Lot I ou Lot II». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1987.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 7 juillet 1987, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, bureau no 221, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite du chantier avec les représentants des CFF aura lieu le 19 juin 1987. Rendez-vous à 10 h., devant le bâtiment d'habitation, route de Moutier 46, à Delémont. (M 254)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Hallenbad AG, Aeschi

Einladung zur 9. Generalversammlung

der Hallenbad AG, Aeschi, Freitag, 26. Juni 1987, 20.30 Uhr, im Hotel Niesen, in Aeschi.

Traktanden:
1. Protokoll.
2. Jahresbericht.
3. Rechnungsablage (per 31. Dezember 1986).
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Auf der Gemeindeschreiberei Aeschi liegen zur Einsicht auf:
Jahresrechnung per 31. Dezember 1986.
Bericht der Kontrollstelle.

Gegen Vorweisung der Aktien oder durch Vorlage von Depotbescheinigungen kann ab 20 Uhr das Stimmaterial bezogen werden.

Der Verwaltungsrat

"HOLDERBANK"

Financière Glarus AG
CH-8750 Glarus/Schweiz

Einladung zur 75. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag, 26. Juni 1987, 15.30 Uhr, im Kongresshaus Zürich (Gartensaal)

Traktanden
1. Geschäftsbericht für das Jahr 1986
2. Bilanz, Erfolgsrechnung und Bericht der Kontrollstelle für das Jahr 1986
3. Entlastung des Verwaltungsrates
4. Verwendung des Reingewinnes
5. Wahl des Verwaltungsrates
6. Wahl der Kontrollstelle

Bilanz, Erfolgsrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Geschäftsbericht mit den Anträgen über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 15. Juni 1987 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen möchten, werden gebeten, sich für den Bezug der Eintrittskarten mit der Schweizerischen Bankgesellschaft, dem Schweizerischen Bankverein oder der Schweizerischen Kreditanstalt in Verbindung zu setzen. Die genannten Banken sind auch gerne bereit, auf Verlangen den Geschäftsbericht zu vermitteln.

Glarus, den 1. Juni 1987 "Holderbank"
Financière Glarus AG
Der Verwaltungsrat

AG Sportbahn Beatenberg–Niederhorn (Sesselbahn)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 25. Juni 1987, um 14 Uhr, in das Berghaus Niederhorn.

Traktanden:
1. Geschäftsbericht 1986.
2. Jahresrechnung und Bilanz 1986; Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Der gedruckte Geschäftsbericht mit Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht liegt vom 15. bis 22. Juni 1987 bei der Kantonalbank von Bern, in Bern, Thun und Interlaken; bei der Bank von Ernst & Cie AG, in Bern, sowie an der Talstation der Sesselbahn in Beatenberg zur Einsicht der Aktionäre auf.

Vom 15. bis 22. Juni 1987 können bei den gleichen Stellen gegen Ausweis über den Aktienbesitz Zutrittskarten zur Generalversammlung und Exemplare des Geschäftsberichtes bezogen werden. Nach dem 22. Juni 1987 und an der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten mehr ausgegeben.

Zur freien Fahrt ab Beatenbucht berechtigen nur die Zutrittskarten. Aktien gelten nicht als Fahrausweise.

Die Aktionäre sind zu dieser Versammlung höflich eingeladen.

Beatenberg, 15. Mai 1987 Der Verwaltungsrat

Zermatter Rothornbahn AG, Zermatt

Einladung der Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 25. Juni 1987, 20 Uhr, im Hotel Bristol, Zermatt.

Traktanden:
1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung.
2. Jahresbericht und -rechnung pro 1986.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Verwendung des Reingewinns.
5. Entlastung der Verwaltungsorgane.
6. Beschlussfassung über den Bau eines Vierersesselliftes als Ersatzanlage: Patrullarve–Blauherd.
7. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle können beim Verwaltungsratspräsidenten, Yvo Biner, untere Mattenstrasse, Zermatt, eingesehen werden.

Die Zutrittskarten für Namenaktien werden anhand des Aktienregisters ab 19.30 Uhr im Hotel Bristol ausgegeben. Die Eintrittskarten für Inhaberaktien können durch Ausweis oder gegen Deponierung der Titel bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zermatt, bezogen werden.

Zermatt, 8. Juni 1987 Der Verwaltungsrat

Inserate im SHAB haben Erfolg!

Alphonse Orsat SA, Martigny

Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires,

l'assemblée générale des ationnaires

est convoquée le samedi 27 juin 1987, à 9 h. 30, au siège de la société, Centrale Orsat, route du Levant 99, à Martigny.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences.
2. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 28 juin 1986.
3. Orientation sur le développement d'Alphonse Orsat SA pendant les dernières années.
4. Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1986.
5. Comptes de l'exercice 1986.
6. Approbation des comptes 1986 et décharge aux administrateurs.
7. Explications relatives aux opérations soumises à l'assemblée générale, en rapport avec l'assainissement de la société et l'exécution du concordat.
8. Décisions relatives aux opérations d'assainissement en rapport avec le concordat:
   a. décision sur la réduction du capital social de fr.s. 15 000 000.– à fr.s. 150 000.– et réaugmentation subséquente à fr.s. 15 000 000.– avec renonciation au droit préférentiel de souscription;
   b. constatation de la souscription et de la libération du capital social réaugmenté à fr.s. 15 000 000.–;
   c. approbation du contrat de fusion entre Alphonse Orsat SA et Caves Orsat SA;
   d. décision d'augmentation du capital social de fr.s. 15 000 000.– à fr.s. 25 000 000.– en vue de la fusion des deux sociétés;
   e. création de bons de participation;
   f. modification de la raison sociale;
   g. nominations statutaires: conseil d'administration, organe de contrôle;
   h. modifications statutaires découlant des opérations ci-dessus: art. 1, 5, 9, 17, 18, 21, 22, 29, 32.
9. Divers.

Il est précisé, qu'en conformité avec l'art. 654, ch. 2 du Code des obligations,

une assemblée spéciale des titulaires d'actions nominatives

aura lieu immédiatement après l'assemblée générale, au même endroit, avec

l'ordre du jour suivant:

– modification de l'art. 18 des statuts.

La présente vaut convocation à cette assemblée spéciale.

Les documents suivants:

– bilans, rapport de gestion, rapport des contrôleurs, rapport spécial de l'art. 732 CO, rapport des fondateurs, contrat de fusion, textes des modifications statutaires (art. 1, 5, 9, 17, 18, 21, 22, 29, 32)

sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, 10 jours avant les assemblées du 27 juin 1987.

Légitimation

Les détenteurs d'actions au porteur qui veulent participer à l'assemblée générale doivent retirer leur carte d'entrée avant le vendredi 19 juin 1987 au siège de la société, personnellement ou par l'intermédiaire d'un établissement bancaire. Cette carte sera remise contre le dépôt des actions qui seront bloquées jusqu'après l'assemblée ou sur présentation d'un certificat bancaire attestant du blocage des actions jusqu'après l'assemblée.

Les actionnaires qui seraient empêchés de participer à ces assemblées sont priés de se faire représenter par un autre actionnaire muni de pouvoirs écrits et remplissant les conditions ci-dessus, soit être porteur de la carte d'entrée prévue.

Les actionnaires titulaires d'actions nominatives seront admis aux assemblées sur la base du registre des actionnaires arrêté au 19 juin 1987. Ils peuvent également se faire représenter par un autre actionnaire muni de pouvoirs écrits.

Le bureau de contrôle des présences sera ouvert le jour de l'assemblée dès 8 h. au siège de la société.

Le conseil d'administration
d'Alphonse Orsat SA

Plurigestion SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à une

assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le mercredi 24 juin 1987, à 14 h. 30, dans les locaux de la société, rue Général-Dufour 15, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur les comptes de l'exercice social arrêtés au 31 décembre 1986.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Délibération et vote sur ces rapports.
4. Décharge aux organes sociaux.
5. Nominations statutaires.
6. Divers et propositions individuelles.
7. Adoption du procès-verbal de la séance.

Le rapport du conseil d'administration, le rapport de contrôle, ainsi que le bilan et le compte de pertes et profits sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Genève, 9 juin 1987 Le conseil d'administration

Compagnie de chemin de fer Territet–Mont-Fleuri

Assemblée générale des actionnaires

jeudi 25 juin 1987, à 17 h. 30, à l'Hôtel Mont-Fleuri, à Territet.

Ordre du jour: statutaire.

Le rapport de gestion, le bilan et les comptes de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires à l'Union de Banques Suisses, à Montreux, où les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au mercredi 24 juin 1987.

Le conseil d'administration

Portescap

Assemblée générale ordinaire et assemblée générale extraordinaire

Les actionnaires de Portescap sont convoqués le jeudi 25 juin 1987, à 14 h. 30, chez Portescap, rue Jardinière 157, étage G, à La Chaux-de-Fonds.

1. Ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire selon l'art. 699 al. 2 CO:
1.1 Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 28 janvier 1987.
1.2 Approbation du rapport de gestion, du bilan et du compte de profits et pertes pour l'exercice 1986.
1.3 Décision sur l'utilisation du résultat de l'exercice 1986.
1.4 Approbation du rapport de l'organe de contrôle.
1.5 Décharge aux administrateurs et à la direction pour l'exercice 1986.
1.6 Election des administrateurs.
1.7 Election de l'organe de contrôle.
1.8 Divers.

2. Ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire:
2.1 Modification des statuts de Portescap et adoption des nouveaux statuts.
2.2 Réduction du capital social.
2.3 Augmentation du capital social.
2.4 Nouvelle constitution du capital social.
2.5 Constat de souscription et de versement.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'organe de contrôle, ainsi que le projet des nouveaux statuts sont mis à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Les actionnaires, ou leurs représentants, voudront bien se présenter au contrôle d'entrée, avant 14 h. 30, munis de leurs actions ou d'une attestation bancaire correspondante.

La Chaux-de-Fonds, 12 juin 1987 Le conseil d'administration

SA Financière Séchaud, Montreux

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués le jeudi 25 juin 1987, à 17 h., à l'Hôtel Montreux-Palace, à Montreux, en

assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1986.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le rapport de gestion, le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, dès le lundi 15 juin 1987, au siège social, rue du Théâtre 22, à Montreux, où les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées.

Le conseil d'administration

Pacoval SA

L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le vendredi 26 juin 1987, à 11 h., dans les locaux de la société, rue du Bourg 28, à Martigny.

Ordre du jour:

1. Comptes 1986.
2. Rapports du conseil d'administration, des contrôleurs, décharges.
3. Divers.

Le conseil d'administration

Placement

A vendre 50% du capital actions d'une SA, propriétaire d'un immeuble avec commerces et appartements.

Rendement brut: fr. 137 000.– env.
Prix de vente des actions: fr. 1 000 000.–.

Ecrire sous chiffre 1 J-22-591060 à Publicitas, 1002 Lausanne.

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

wetrok®

Maschinen, Geräte, Reinigungs- und Pflegemittel für Hygiene und Sauberkeit in allen Gebäuden.

DIETHELM & CO AG
Wetrok-Organisation
Eggbühlstrasse 28, 8052 Zürich
Tel. 01/301 30 30

Gemeinde Hallwil

Infolge Wegzugs des bisherigen Gemeindeschreibers suchen wir auf den 1. September 1987 eine(n)

Gemeindeschreiber(in)

Diese(r) ist verantwortlich für die gesamte Zentralverwaltung, mit Ausnahme der AHV-Zweigstelle.

Für die interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit wünschen wir uns eine(n) Bewerber(in) mit:

– abgeschlossener Verwaltungslehre oder gleichwertiger Ausbildung;
– Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck;
– selbständigem Arbeiten;
– Praxis in der Finanz- und der öffentlichen Verwaltung.

Wir bieten:

– abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kleinen Team (eine Angestellte und zwei Lehrlinge);
– fortschrittliche Anstellungsbedingungen;
– gut eingerichtete Büros mit Computer und Textverarbeitung.

Handschriftliche Bewerbungen sind mit den üblichen Unterlagen (inkl. Gehaltsanspruch und Foto) an den Gemeinderat, 5705 Hallwil, zu richten.

5705 Hallwil, 9. Juni 1987 Der Gemeinderat